

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año VII.—Núm. 2.013

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 1 de Octubre de 1929

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 5-OVIEDO

Precio: 10 cts.

LA SITUACION POLITICA

Una Real orden de Instrucción dispone que se amplíe el plazo de matrícula en los Centros de enseñanza hasta el 10 de Octubre

Se designan las personas que forman el Comité paritario de la Siderurgia y Metalurgia en Asturias

UN COMITE PARITARIO PARA ASTURIAS

La "Gaceta" publica la correspondiente disposición del Ministerio del Trabajo, relativa a la composición del Comité Paritario de Siderurgia y Metalurgia de OVIEDO, cuyos vocales son los siguientes:

Vocales patronos efectivos: don Eustaquio Fernández Miranda, don José María F. Ladreda, don Francisco Miranda Fernández, don José Menéndez Álvarez, don José Cabrera Felipe, don Juan Sitges Aranda y don Luis Garaizabal.

Vocales patronos suplentes: don José María Elizalde, don Ismael Figaredo, don Ramón Fernández Montes, don Vicente Roque Piñole, don Jesús Canga, don Juan Sitges Fernández y don Aurelio Ayue la Jiménez.

Vocales obreros efectivos: don José Fernández Marcos, don Santiago Blanco Expósito, don Manuel Fernández Álvarez, don Rogelio Morán Suárez, don Laudelino Estebanez Sánchez y don Eladio Suárez Fernández.

Vocales obreros suplentes: don Manuel Otero, don Jeremías Sanjaño, don Pedro Rodríguez Rojo, don Vicente Bosque, don José Larrazola, don Luis Alonso y don Ramón Grandia.

REGRESO DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

A las once de la noche llegó en el expreso de Bilbao, procedente de Valladolid, el ministro de Instrucción señor Callejo.

El ministro recibió diversas visitas y después facilitó una Real orden en virtud de la cual se amplía el plazo de matrícula en todos los centros de enseñanza, dependientes del Ministerio, hasta el día 10 de Octubre.

DESTINOS DIPLOMATICOS

Ha llegado a Madrid el nuevo ministro de España en Lisboa, señor Almeida, proponiéndose marchar seguidamente para Portugal, con objeto de tomar posesión de su destino y acompañar después al general Carmona en su viaje a España.

También está en la Corte el marqués de Riaño, que ha sido nombrado representante de España en Tánquer.

TOMA POSESION DE SU CARGO EL NUEVO RECTOR

A las diez de la mañana se celebró en el salón del Rectorado la sesión del claustro, para tomar po-

sesión de su cargo de Rector don Elías Tormo y de vice rectores los señores Clemente de Diego y Cabrera.

El decano de la Facultad de Derecho dió lectura al decreto y a continuación se les entregó las medallas y cordones.

El nuevo Rector pronunció un discurso para decir que se muestra orgulloso del nombramiento y tuvo elogios para el cuadro de profesores, añadiendo que confía en la ayuda de todos para terminar el curso.

Por último, dedicó un recuerdo a los señores Bermejo y Sánchez Román, afirmando para terminar que a los alumnos hay que tratarlos con dulzura.

LA JORNADA REGIA EN BARCELONA

Los Reyes asistieron a varios actos y se impuso la Medalla de Oro del Trabajo a Martínez Anido

Barcelona.—A las diez de la mañana salieron en automóvil los Reyes de Palacio, dirigiéndose al Stadium, donde se celebró la misa de Pontifical, oficiando el Obispo de Barcelona, con asistencia de varios Prelados, los ministros, que se encuentran en esta capital, todas las autoridades civiles y militares y más de cincuenta mil fieles.

Más tarde, tuvo lugar el cortejo misionero y los Reyes se retiraron a Palacio, comiendo en la intimidad.

Por la tarde se celebraron en Pedralbes varios partidos de Tennis, tomando el té la Reina y las infantas con varios aristócratas, y yendo don Alfonso de paseo en automóvil con el duque de Miranda.

AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En el edificio Social de los Sindicatos Libres, se celebró el acto de imposición de la medalla de oro del Trabajo al general Martínez Anido.

El señor Anido impuso la condecoración a su compañero, asistiendo también al acto el ministro de Hacienda y todas las autoridades locales.

Los discursos estuvieron a cargo del doctor Albiñana, asambleista Puyuelo, gobernador civil y ministro del Trabajo.

VISITAS AL REY

Hoy estuvo en el Palacio de Pedralbes, el Cardenal-Arzbispo de

LA FIESTA DE LOS TOROS

Marcial Lalanda obtiene un nuevo y clamoroso triunfo en la corrida de ayer en Sevilla

EN MADRID

Cogida de Pedro Montes

Madrid.—En la plaza de Tetuán se lidiaron novillos de Polo, que resultaron muy difíciles.

Pedro Montes fué cogido al pretender sacar el estoque a su primero, sufriendo una cornada grande en una pierna.

Pedro Muñoz y Lagartito, que compartaban el cartel, estuvieron bien.

EN SEVILLA

La corrida del domingo

Sevilla.—Toros de Anigoso, mansos.

Félix Rodríguez, muy bien en uno y regular en el otro.

Posada, que tuvo el peor lote, se mostró habilidoso al matar y estuvo superior toreando.

Palmefio fué el héroe de la tarde, y después de derrochar valentía toda la tarde, cortó la oreja de uno de sus

toros, al que toró y mató colosalmente.

Al ser sacado en hombros, los entusiastas lo apretujaron de tal modo, que incluso resultó lesionado el diestro de Palma de Río.

La de ayer

Sevilla.—Con un lleno rebosante una tarde espléndida se lidia ganado de Guadalest.

Al salir las cuadrillas son ovacionadas.

Primero.—Márquez alborota el coartor con una serie de lances finísimos.

Hace después un gran quite y le imitan los demás espadas, resultando un tercio magnífico.

Toma las banderillas y se reproducen las ovaciones para él de Madrid.

Con la muleta hace una faena con pases de todas marcas, pero lo estropea a la hora de matar al agarrar una estocada atravesada. (Ovación grande y petición de oreja.)

Segundo.—Marcial Lalanda hace un buen quite y después tiene que limitarse a una faena de alirio ante las condiciones del toro, al que mata con media estocada en las agujas. (Ovación al torero y pitos al toro.)

Tercero.—Félix Rodríguez lo lancea bien y el bicho se cae.

La actuación de los picadores acaba de estropear al toro, que a la hora de la muleta se cae otras dos veces, en medio del escándalo del público. El matador se limita a dar dos pases y larga una estocada caída.

Cuarto.—Márquez lancea bien, está hábil con la muleta y arrea media estocada delantera.

Quinto.—Marcial pone al público en pie al dar una serie de verónicas con las que sujeta al bicho de salida.

Se reproduce la ovación en el tercio de quites, en el que se destacan todos los matadores.

Lalanda, toma las banderillas y solofueron ayer todos los placemes, a los ca varios pares superiormente.

Inicia la faena con dos pases de rodillas emocionantes. Ya en pie da varios naturales y de pecho, en medio del entusiasmo del público, que llena el ruedo de sombreros.

Marcial deja refrescar al toro y después prosigue su faena entre nuevas aclamaciones, pues el diestro saca pases de todas marcas, intercalando adornos y desplantes.

Entra a matar recto y logra una estocada hasta las cintas, quedando el diestro prendido del pitón por el pecho y la cintura, cayendo el matador y el toro a un tiempo. (Ovación, orejas, vueltas al ruedo y delirio general.)

Marcial pasa a la enfermería.

Sexto.—Félix se estrecha y com-

Tarragona, quien conversó con Su Majestad por espacio de una hora.

Después llegó al Palacio el ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido, quien informó al Rey de varios asuntos.

CUMPLIMENTANDO A MARTINEZ ANIDO

En el Gobierno civil, Martínez Anido, fué cumplimentado por el personal de las diversas dependencias.

Labradores en peligro

Un enjambre de avispas ataca a dos personas

Mérida.—En el pueblo de Trastierra, se hallaban trabajando en una tierra Angel Rodríguez y un hijo suyo.

De pronto fueron atacados por un enjambre de avispas, que furiosas, les acometían.

Angel y su hijo pidieron auxilio, acudiendo unos obreros que trabajaban cerca, los cuales lograron alejar a los diminutos y terribles enemigos.

Las avispas, al alejarse, se lanzaron sobre unas caballerías, a las cuales produjeron heridas de gravedad.

(Este número ha sido visado por la censura)

LAS MANIOBRAS NAVALES

Ha llegado a Alicante el bando negro de la escuadra y todo indica que los ejercicios van a entrar en su período más interesante

Las últimas noticias dan cuenta de que, como se temía, «ha empezado la guerra»

EN PALMA DE MALLORCA

Palma.—Se han hecho a la mar todos los barcos de la escuadra que se hallaban en ésta para tomar parte en las maniobras navales.

A las once y media llegó la nave en que viaja el ministro de Marina, que horas más tarde se hizo a la mar.

Solo ha quedado en este puerto el "Dédalo".

EL BANDO NEGRO

Alicante.—Ha llegado la mayor parte de los buques que forman el bando negro de la escuadra.

Los acorazados han quedado frente al cabo de Huerta.

Los transportes "Almirante Lobo" y "España 5", han conducido a un batallón de Infantería.

También han llegado varios submarinos y los guarda-costas.

Sobre la bahía volaron varios hidro y otra escuadrilla de aparatos, uno de los cuales tuvo que aterrizar en el campo de la Compañía Latecoere, por averías.

Se cree que estos aparatos han dado aviso al bando blanco y que dentro de unas horas comenzará el ejercicio que simula el combate entre los dos bandos.

UN BUQUE QUE SE REFUGIA

Cartagena.—Ha fondeado en esta bahía el crucero "Príncipe Alfonso".

pone la figura al torrear, oyendo una ovación extraordinaria.

Banderilla colosalmente y coloca varios pares.

Realiza con la muleta una faena colosal, que es coreada con olés. Entra a matar con deseos y coloca media estocada, poniéndose pesado al descabellar. (Gran ovación a la faena.)

EN ZARAGOZA

Cogida del novillero Gordillo

Zaragoza.—En la novillada de esta tarde, en la que se lidiaron toros de Palma, resultó gravemente cogido el diestro Gordillo.

El parte facultativo dice que el herido sufre una lesión en la región anal, con desgarrar de las partes blandas perineales y rasgadura del recto en una extensión de ocho centímetros.

En previsión de posibles complicaciones se le administraron veinte centímetros de suto antigangrenoso.

Gimnástica, 4; Cultural, 0.

(Este número ha sido visado por la censura)

Se ignoran las causas en relación con el papel que el buque desempeña en las maniobras navales.

CON LUCES APAGADAS, PARA BURLAR AL ENEMIGO

Alicante.—Llegaron hoy los acorazados "Jaime I" y "Alfonso XIII", hostilizados por los destructores del bando blanco.

Salieron para operar los submarinos "A 1" y "A 2", que despejaron con sus movimientos la situación.

El submarino "G I", persiguió a los destructores, dejando fuera de combate al "Príncipe Alfonso".

Seguidamente entraron en el puerto los torpederos para aprovisionarse.

El "C A" salió con varios torpederos a las cuatro de la tarde.

Al poco tiempo divisaron varios aparatos del bando contrario, por cuyo motivo se ordenó se elevase al espacio una escuadrilla de aparatos, para contrarrestar el movimiento del bando contrario.

Más tarde, salió un convoy, que se dirige a Baleares, protegido por los buques de este bando.

Llevarán las luces apagadas, para de esta manera procurar burlar al enemigo.

En este momento, por último, se inicia la salida del torpedero número 7, con la barcaza número 23.

Grave accidente

Se desploma una bodega y resultan dos personas muertas

Argamasilla de Alba.—Cuando trabajaban varios obreros se desplomó una bodega, resultando muerto Francisco González, de 26 años, y una niña llamada Concepción, de 7.

También resultaron gravísimamente heridos otro obrero y un niño de 7 años.

Noticias de aviación

No se sabe nada del paradero de Costes y Bellonte

París.—No se tienen noticias de los aviadores Costes y Bellonte, que salieron de Le Bourget con intención de batir el "récord" de distancia en línea recta, para lo cual se encaminaron al Asia.

A las doce de hoy se cumplieron sesenta y seis horas desde su partida.

Los aviadores sólo llevaban gasolina para cincuenta y dos horas de vuelo.



D. O. M.
LA SEÑORA

Doña Máxima Eguibar Vigil-Escalera de Noriega

Descansó en la paz del Señor en Carbayin (Siero) el día 30 de Septiembre de 1929

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su desconsolado esposo don José Noriega y López Grado; su madre doña Dolores Vigil-Escalera (viuda de Eguibar); sus hermanos don Perfecto, doña Dolores, doña Sara, doña Concha, doña Rosario y don Francisco; hermanos políticos doña Carmen de la Vega Santiago, doña Araceli González Ojea, don Benito Carriedo Montoto, don José Rico Rodríguez, don Cándido Torres Ordaz y don Alfonso Muñoz de Diego; doña Luz, doña Amalia, doña Paz y don Sabino Noriega y López-Grado; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de San Bartolomé de Nava, hoy martes, a las diez y media de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Nava.

No se reparten esquelas.



TERCER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Manuela Zubizappeta Laso, de Rubiera

Que falleció en Ujo el 1.º de Octubre de 1926

R. I. P.

Su esposo; hijos; hijos políticos; hermana, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a usted encomiende a Dios el alma de la finada y asista a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Ujo, mañana miércoles día 2, a las once de la mañana, por lo que le vivirán agradecidos.

EL PRESIDENTE EN JEREZ

Se inaugura el monumento dedicado al general Primo de Rivera

Jerez.—Con asistencia del general Sanjurjo, Cruz Conde, Cardenal Mundin y otras personalidades, se celebró la inauguración del monumento erigido al general Primo de Rivera en la Plaza de Alfonso XII.

Presidió el acto el infante don Carlos y hablaban, en nombre de la comisión, el conde de Villamiranda y el marqués de Villamarta, así como don Caltalian de Aranda, en nombre de las damas de la Unión Patriótica de Sevilla.

Contestando, dijo el Presidente que se siente orgulloso porque el monumento no se dedica a su persona, sino a la obra por él realizada, primero con la idea del Directorio y luego con la del Gobierno actual.

Después se celebró un banquete de cincocientos cubiertos y más tarde asistieron el jefe del Gobierno y sus acompañantes a los toros y a la verbena.

LA CASA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Jerez.—En la explanada, frente al teatro Villamarta, fué colocada la primera piedra para la nueva Casa de Correos y Telégrafos.

Presidió el general Primo de Rivera, quien ha recibido un cariñoso despacho de Mayordomía del Palacio Real, felicitándole por los agasajos de que es objeto en Jerez.

Teatro Campamor

MAÑANA MIERCOLES A las 7 1/4 A las 10 1/2

Inauguración de la temporada cinematográfica 1929-30 ESTRENO

La gran maravilla de la pantalla superproducción especial de la «British International Pictures» intitulada

MOULIN ROUGE

Director: E. A. Dupont (el mago) Intérpretes: OLGA TSCHECOWA - EVA GRAY - JEAN BRADIN

HOY se despachan localidades para las dos funciones

TODOS LOS DIAS VERÁ USTED EN ESTE TEATRO LAS MEJORES Y MAS MODERNAS PELICULAS NO FALTE UN SOLO DIA

Teatro Jovellanos

A las 7 1/4 Butaca: 0,50 A las 10 1/2

La sensacional película TRIBUS SALVAJES

La primera piedra para la nueva Casa de Correos y Telégrafos.

Presidió el general Primo de Rivera, quien ha recibido un cariñoso despacho de Mayordomía del Palacio Real, felicitándole por los agasajos de que es objeto en Jerez.

LA PRIMERA PIEDRA PARA UNA ESTACION

Jerez.—A las once de la mañana se ha celebrado el acto de colocar la primera piedra de la nueva estación del ferrocarril.

Asistieron Primo de Rivera y el conde de Guadalquivir.

EL MONUMENTO A DURAN

Jerez.—A las doce, poco después de finalizar la colocación de la primera piedra para la estación, los reunidos se trasladaron al lugar en que está emplazado el monumento al aviador Durán, para inaugurarlo.

Las autoridades locales se hallaban presentes, así como el hermano menor de Juan Manuel Durán.

Se recibió un telefonema del infante don Alfonso sumándose al acto de rendir homenaje al glorioso tripulante del «Plus Ultra».

El general Primo de Rivera, al inaugurar el monumento, tuvo un recuerdo para el viaje del «Plus Ultra».

Dirigiéndose al hermano menor de Durán, que está próximo a ingresar en la Marina, le alentó para seguir el camino honroso del héroe que ahora se ensalza.

Fábrica «LA AMISTAD» S. A.

Se alquilan locales para OFICINAS INDUSTRIAS Y ALMACENES

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns: Valores del Estado, Valores con garantía del Estado, Obligaciones, Acciones, Cotizaciones de moneda extranjera. Includes values for various bonds and stocks.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Salieron para Madrid nuestro amigo el ingeniero don Francisco Durán, su distinguida señora e hijos.

—Regresó a esta capital el culto teniente de Artillería don Francisco Sarandeses.

—Con objeto de dejar en un Colegio de Francia a sus nietos, salió para la nación vecina don José Prendes y su esposa doña Fidela Torre Aza.

—Saludamos en esta capital al culto abogado gijónés don Manuel Riera.

—Salieron para el extranjero el ingeniero de Minas don Miguel Durán y sus encantadoras hijas Chona y Maffly.

—Salió para Madrid la distinguida señora doña Amalia Vereterra, viuda de Cabanilles.

—De Riello regresó a esta capital la distinguida señora del ex-diputado provincial don Valentín Sillva.

—Salió para la Corte doña Mercedes Hevia, bella esposa de nuestro amigo el jefe de Telégrafos don Francisco F. Vacas.

—Regresaron a esta capital nuestro amigo don Pedro Belloca y señora.

—Salió para la Corte con su hijo doña Margot Alvarez, bella esposa de nuestro amigo don Arturo Buyla.

—Después de permanecer una temporada en Colloto, ha marchado a Madrid don Antonio Rocas.

—De Villamanín llegaron a su casa de Oviedo, la señora de don Fernando Castañón y sus hijos.

—Procedentes de Tapia de Casariego, halláanse en esta capital doña Rosario López y la señorita Pepita Trigo, a las cuales nos complacemos en saludar.

—Después de pasar unos días en Oviedo al lado de su hija y hermana, respectivamente, doña Concepción Braña Martínez, han salido para su casa de Candás doña Josefa Martínez y doña Domitila Braña.

—Nuestro amigo el presbítero don José Villanueva, director del conocido Centro de enseñanza LICEO ASTURIANO, establecido en Oviedo, acaba de regresar con su distinguida familia, después de realizar una larga excursión por las más importantes poblaciones de España y Francia.

—Para Madrid, donde van a proseguir sus estudios, salieron los jóvenes violinistas Pepe Barniol y su bella hermana Purita.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la señora doña Cammina Alvarez San Julián, esposa de nuestro estimado amigo el empleado de la Diputación provincial don Jovino Bestirand.

Enhorabuena a los venturosos padres.

REAL TENNIS

Los resultados de estos días fueron Carlos Castañón ganó en la final del campeonato de Asturias a Jerónimo Ibrán; Mimi Villalés, ganó asimismo el título de campeona frente a Marija Liñán. González-Fano, ganaron a Vallejo-L. Castañón, y Cueto-Bermejo, ganaron a los primeros en la final del handicap de pareja.

En el campeonato por equipos, el del tennis ovetense se apuntó ya la victoria por haber ganado tres partidos de los cinco a que se juega este campeonato en la siguiente forma: C. Castañón, ganó a P. Alfonso;

LOS FLAMENCOS

No conformes con piroppear a la la señora, maltratan al marido

Badalona.—El abogado don Francisco Fournier, paseaba esta tarde por la calle Trías de la Riva, en compañía de su señora.

Unos individuos que pasaron junto al matrimonio, piroppearon a la señora, protestando el marido, como es natural.

Ante las protestas del esposo, los flamencos, acercándose a él, le propinaron varios golpes y bofetadas.

El público, que se apercibió del hecho, protestando del acto realizado por los flamencos, quiso lincharlos, no consiguiéndolo gracias a la oportuna intervención de la policía, que momentos después se los llevó detenidos.

Se sigue sin noticias del paradero de los aviadores franceses Costes y Bellonte, que intentan el record de distancia, temiéndose por su vida

Primo de Rivera a Casablanca - Los Reyes en Tarrasa - Heridos en las maniobras - La política en Grecia y Austria - Temblor de tierra en Granada

MARINEROS HERIDOS EN LAS MANIOBRAS DE LA ESCUADRA

Barcelona.—Esta noche, persona bien enterada, dijo que una gasolinera de la Tabacalera, había recogido a dos marineros que se habían herido durante las maniobras que actualmente realiza la escuadra española.

El accidente había ocurrido cerca de las Baleares.

Más tarde, en el Hospital, tuvimos ocasión de confirmar la noticia.

Se trata del alférez de navío don José García Saralegui, y del teniente, también de navío, don Eladio Teano Vivar.

Las heridas de ambos son poco graves, por fortuna. Uno las tiene en la espalda y el otro en una pierna.

CALLEJO A CACERES

Madrid.—A las once de la noche

Salón Toreno HOY

A las 7 1/2 A las 10 3/4 La preciosa producción «Universal Films»

La mujer de los gansos

En la sección de la noche regalo de la moneda de oro

Mañana: «Míscocoles de Moda» Extraordinario estreno cómico EL GRAN RAID por los «ases» de la risa George Sidney y Charles Murray

marchó a Cáceres el ministro de Instrucción, señor Callejo.

LOS REYES E INFANTES EN TARRASA

Barcelona.—Los Reyes e infantes marcharon hoy en automóvil a Tarrasa.

Fueron recibidos por todas las autoridades y por el pueblo, que les vitoreó.

Visitaron la iglesia románica, la de San Pedro, la de Santa María y la de San Miguel.

Luego, en casa de los condes de Egara, les fué servida una merienda.

Ibrán a Rivero y González a Gutiérrez.

Hoy se jugarán los dos partidos restantes en la siguiente forma: A las diez, Rivero-Alfonso contra una pareja del Real Tennis ovetense.

A las cinco y media, Mígoya contra L. Castañón.

BAUTIZO

Anteayer domingo ha recibido las regeneradoras aguas del Bautismo, en la parroquia de San Juan el Real, un niño hijo de nuestros amigos don Rafael Ortiz y doña Aitrea Masllorrens, habiendo sido apadrinado por el prestigioso abogado vigués don Fernando Villamarín y su distinguida esposa doña Sara Bobillo, siendo representados en la ceremonia por el abuelo del neófito don José Ortiz y su bella hija Marija, habiéndosele impuesto al nuevo cristiano los nombres de Fernando Mario Felipe.

Nuestra cumplida enhorabuena a padres y padrinos.

da, concurriendo lo más destacado de la aristocracia.

SOLETO A MADRID

Barcelona.—Probablemente mañana por la noche saldrá para Madrid el ministro de Hacienda, don José Calvo Sotelo.

FORONDA ENFERMO

Barcelona.—A causa de un resfriado guarda cama el director de la Exposición, marqués de Foronda. RUIZ DE ALDA A MARSELLA

Barcelona.—En uno de los aviones postales, salió para Marsella don Julio Ruiz de Alda.

PRIMO DE RIVERA A CASABLANCA

Casablanca.—Terminadas las maniobras de la escuadra, posiblemente venga a esta el jefe del Gobierno español, general Primo de Rivera, quien visitará la zona española del Protectorado.

SIN NOTICIAS DE COSTES Y BELLONT

París.—Esta noche se sigue sin noticias del paradero de los dos aviadores Costes y Bellont. La inquietud aumenta por momentos.

LA HERMANA DEL REY DE INGLATERRA, GRAVE

Londres.—Informes de Escocia dicen que se halla gravemente enferma la hermana del Rey Jorge de Inglaterra.

MONARQUICOS Y VENECIOLISTAS

Atenas.—En las elecciones de Sa-

lónica han obtenido los monárquicos trece mil votos, contra ocho mil que lograron los veneciolistas.

MUERTE DE UN ESCRITOR

Sevilla.—A edad muy avanzada falleció en esta ciudad don Luis Montoto, que era cronista de la ciudad y pertenecía a varias academias.

Su muerte fué muy sentida en los círculos sociales y artísticos.

PRIMER PUESTO PARA UN PREMIO

Nueva York.—El primer puesto para la Copa Gordon Benet, lo tiene el americano Goodyear.

LAS ALAS SOVIETICAS

Nueva York.—A las cinco y cuarenta y cinco aterrizó en Alaska el avión «Tierra Soviética».

El vuelo fué magnífico.

ELOGIANDO UNA ACTITUD

Viena.—Los periódicos publican artículos elogiando la actitud de serenidad de los vieneses ante los acontecimientos políticos y el cambio de Gobierno, que se han desarrollado estos últimos días.

MEDALLA A LOS REGULARES

Melilla.—El día 6 de Octubre les será impuesta a los Regulares de Ceuta la medalla militar.

El acto se celebrará en Tetuán.

TEMBLOR DE TIERRA

Granada.—Durante la última noche se ha dejado sentir un temblor de tierra, en la ciudad, que duró más de tres segundos.

Los deportes

Resultados de los partidos regionales

REGION CENTRO Athletic de Madrid, 2; Racing, 2. Nacional, 4; Unión Sporting, 2.

REGION SUR Betis, 4; Mallagueño, 1.

REGION GALLEGA Racing del Ferrol, 2; Deportivo de la Coruña, 0. Eiría, 2; Endem, 0.

REGION CATALANA Español, 3; Europa, 0. F. C. Barcelona, 1; Júpiter, 0. Sans, 3; Badalona, 3.

REGION ARAGONESA Iberia, 7; Juventud, 1. Patria, 2; Zaragoza, 1.

REGION VIZCAINA Deportivo Allavés, 1; Sestao, 1.

«PRINCIPADO» GRAN TEATRO CINEMA

Hoy MARTES A las 10 1/2 noche LA TIERRA DEL MORO

Mañana: selecto programa Metro Golwyn CADENAS de BRILLANTES por Eleanor Boardman

Athletic de Bilbao, 4; Baracaldo, 2.

REGION GUPUZCOANA Real Unión, 11; Tolosa, 0. Deportivo de Logroño, 3; Pasayako, 1.

Osasuna, 3; Real Sociedad, 1.

REGION CANTABRA Gimnástica, 4; Cultural de Guarnizo, 0. Racing de Santander, 7; Eclipse, 0.

De un suceso

Lo que dice el dictamen de autopsia de la muerte de Carbó

Sanlúcar.—Se ha tenido conocimiento hoy de la autopsia, que estaba en estudio, del marinerito Carbó, que, como se recordará, fué muerto por el doctor Franceschi a bordo del yate «Marty».

En el dictamen se dice que Carbó falleció por sumersión e inhibición. Resultó que el marinerito, al verse amenazado, quedó inhibido de las funciones vitales, cayendo por esta causa al agua y como la sumersión no facilitó la reacción orgánica, la muerte se produjo inevitablemente.

En el Centro Obrero

Conferencia de Andrés Saborit sobre la organización corporativa

El domingo por la mañana dió una interesante conferencia sobre la «Organización Corporativa», en el Centro de Sociedades Obreras, el ex-diputado a Cortes Andrés Saborit.

Presentó al conferenciante el compañero Oliviera.

Saborit comenzó diciéndonos que la creación de los Comités paritarios se debe a la labor incansante de los socialistas, que un día y otro vienen luchando por las mejoras de la clase trabajadora.

No es—asegura—la influencia personal, sino la influencia de las ideas, que se abren paso en la vida de los pueblos.

Tiene el orador gran confianza en la eficacia de los Comités paritarios. Dice que para que los Comités paritarios adquieran la verdadera personalidad jurídica y sus fallos sean un acierto, es preciso que los obreros que a ellos acuden se capaciten y lleven a las reuniones la más completa seriedad.

Actualmente—dice—se están sumando al partido socialista un gran número de intelectuales y tiene esperanza en que lo haga también pronto el doctor Marañón.

Habla de las mejoras conseguidas en la lucha social, como ahora la de los mineros con el real para el orfebrato y la casi solución del problema hullero.

Dice por último que marcha para Madrid completamente esperanzado en el porvenir del Partido Socialista, que triunfará en todas sus actuaciones.

El orador fué muy aplaudido por el numeroso público que llenaba la sala del Centro Obrero.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento.

AVISO

Los Sres. Propietarios y dueños de emplazamientos que estén dispuestos a permitir la fijación de Carteles en las paredes o muros de sus propiedades, pueden hacer ofertas a

PUBLICITAS, apartado 99, Induciendo superficial disponible y precio anual.

AVISO AL PÚBLICO DE GRAN INTERÉS

A partir del primero de Octubre, a todo cliente, que pida una docena de botellas del insuperable «VINO ARMENGOL» se le obsequiará con una papeleta con cinco números, para una RIFA que tendrá lugar el 21 de Diciembre próximo, en uno de los principales cines de esta localidad, durante el descanso de la función.

La rifa constará de UN SOLO PREMIO DE CINCO GRANDES REGALOS que son:

- Cinco hermosas monedas de oro, de 25 pesetas cada una. Dos grandes pavos vivos. Tres botellas del exquisito «VINO ARMENGOL BORGONA». Tres botellas del agradable «VINO BLANCO SAUTERNES 1921».

Tres botellas del gran «CHAMPAN ARMENGOL EXTRA». El cliente favorecido con estos buenos regalos, tendrá ocasión de pasar una estupenda Noche Buena.

La Casa de VINOS ARMENGOL, sirve a domicilio todos los pedidos que pisen al Depósito. A cualquiera que demuestre que los «VINOS ARMENGOL» no son puros y que contienen algo nocivo para la salud, la Casa Central, no tiene inconveniente en abonar 25.000 pesetas.

La S. A. ARMENGOL, es dueña de grandes Bodegas en Villadecaballs (Cataluña), Rioja, La Mancha y Navarra. Ya lo saben, CINCO grandes regalos en un solo premio. Pasen los pedidos al Depósito general para Asturias: Martínez Marina, 1—Teléfono 2078

LOS ULTIMOS FESTEJOS DE SAN MATEO

Después del segundo concierto en el Bombé se celebró el banquete en honor de la Coral Montañesa y autoridades de Santander

A los coralistas santanderinos, que visitaron el domicilio social del Orfeón y de la Coral Vetusta, se les tributó una entusiasta despedida

Impresión

Puede asegurarse categóricamente que la visita de los coralistas montañeses, dirigidos por el prestigioso maestro señor Sáenz de Adana, ha constituido el mejor de los festejos de San Mateo.

A la Coral la ha oído y admirado todo Oviedo, y el juicio unánime otorgado por los santanderinos ha obsequiado en Asturias un triunfo de veras clamoroso. Después del concierto de la noche anterior, escuchado como dijimos por millares de personas en el Campo de San Francisco, su segunda actuación en el Parque fué un nuevo triunfo. El público más heterogéneo, todo lo distinguido y el entusiasmo democrático, tuvo representación en los miles de oyentes que se reunieron el domingo a medio día, prodigiándose a la masa orfeónica esas ovaciones cerradas que llegan a los camineros misteriosos del corazón y repitiéndose los vivas a la Montaña, sobre todo cuando las bellas "Cucas" y los muchachos de Santander gritaban a su vez: "¡Viva Oviedo y viva Asturias!"

Y recordando los éxitos anteriores, el del Principado y el obtenido en el Campo, el que los coralistas bordasen de nuevo sus canciones, haciéndose todas las cuerdas y de manera particular la de triples, teniendo que repetir la mayoría de las obras interpretadas, y poniéndose el entusiasmo al rojo cuando nuestros amigos cantaban sobre temas asturianos, instrumentados por Torner, Baldomero Fernández, el P. Otoño, etc., etc.

La despedida en el Campo ya fué sencillamente emocionante, no acabándose nunca los aplausos, que aún se reprodujeron cuando el Alcalde de Santander señor Barreda tremolaba su sombrero diciendo adiós al pueblo de Oviedo, para seguir el banquete oficial y por último la despedida popular, del todo expresiva.

Información

LA CORAL DE SANTANDER VISITA EN SUS DOMICILIOS SOCIALES A LAS DOS MASAS CORALES OVETENSES

Cerca de las once de la mañana del domingo, llegaban al domicilio de la Coral Vetusta los simpáticos orfeonistas santanderinos con su presidente, que lo es el señor alcalde de la capital de la Montaña, todos los señores directivos y periodistas que desde Santander acompañaron a ésta a la Masa Coral.

La estancia de los coralistas en la casa de la Coral Vetusta, fué francamente acogedora, y en ella todo el mundo se esmeró en tributar afectos y simpatías a los distinguidos visitantes.

Hubo suculento "lunch" y breves discursos del señor alcalde de Santander y del presidente de la Coral señor Uría, coincidiendo ambos en que deben desaparecer esas rencillas entre los intérpretes del "bell canto", ya que el arte solo admite la rivalidad en el puro sentido de la gloria, que todos los artistas deben buscar con las más sanas virtudes.

Se dieron vivas entusiásticos a Santander, a la Coral Vetusta, a Oviedo y a los dos pueblos hermanos por la tradición y por las costumbres.

EN EL ORFEON OVETENSE

La popular Masa Coral que tiene su domicilio en el Fontán, quiso saldar una gran deuda de gratitud que tenía pendiente con los distinguidos orfeonistas y autoridades de la encantadora ciudad del Cantábrico desde su viaje a dicha capital, y a fuer de sinceros diremos que se ha mostrado tan gentil como arrogante con los huéspedes santanderinos.

Cuando hicieron su entrada las autoridades y el Orfeón de Santander en el salón de ensayos de la Asociación Coral e Instrumental Ovetense, no había posibilidad de dar un paso por el amplio salón. Gracias a que los orfeonistas habían formado camino para que pudieran entrar los forasteros cómodamente, pudieron éstos llegar al salón principal.

Las señoritas, según desfilaban, iban siendo obsequiadas una por una con preciosos ramos de flores, al mismo tiempo que retumbaban

en el local los vivas a la Coral de Santander y a sus acompañantes. Duró esta entrada triunfal más de un cuarto de hora.

Allí fin, se hizo el silencio, y comenzó el soberbio "lunch", que en honor de los forasteros habían preparado los del Fontán.

Cuando se descorchó el champagne, el alcalde de Santander, en contestación al saludo del señor Buyla, visiblemente emocionado por el entusiasmo, pronunció unas hermosas frases de agradecimiento para la laureada Masa Coral, de cuyo presidente hizo elogios grandes; terminando diciendo que llevarían a Santander el corazón lleno de satisfacciones intensas, que ya esperaba, puesto que sabía de la distinción de los hijos del querido pueblo de Oviedo.

La despedida hecha en el Orfeón Ovetense a los cantantes santanderinos llegó a lo excepcional, pues hasta en la misma calle manifestaron su cariño y aplauso, contestando los forasteros muy emocionados.

CONCIERTO DE DESPEDIDA

Desde el Orfeón Ovetense, se trasladaron los orfeonistas santanderinos al Campo de San Francisco, con el fin de dar el concierto de despedida.

Este resultó tan brillantísimo como los del sábado, y las ovaciones se contaron por obras cantadas con sus repeticiones.

Todavía cantó la Coral dos obras más de despedida ante la insistencia de las palmas, hasta que el alcalde, desde el kiosco, dió el adiós al pueblo, y entonces empezó el desfile.

EL BANQUETE DEL AYUNTAMIENTO

En el típico restaurante de Mariña Uría, se celebró el banquete oficial con que el Ayuntamiento obsequió a las autoridades, directivos de la Coral, Prensa y representaciones que vinieron con los cantantes de Santander a Oviedo.

Se reunieron hasta unos cincuenta comensales y ocuparon la presidencia los alcaldes de las dos capitales, vicepresidente de la Coral de Santander don Gustavo Sanmartín, director de la Agrupación, don Ramón Sáenz de Adana, que fué muy felicitado por todos los concurrentes; el concejal montañés señor Cortiguera, representación de la Diputación provincial, presidente del Orfeón Ovetense don José Buyla, idem de la Coral Vetusta don José Uría, directores de las dos Masas Corales de Oviedo, la mayoría de los concejales del Ayuntamiento de Oviedo, entre los que recordamos a los señores Sarandeses, Fuente, Caicoya, Iglesias Luis, que es quien ha llevado en realidad el peso de la organización de la visita; Vega Pando y otros varios, presidente de la Asociación de la Prensa de Oviedo y redactores de "El Carbayón".

Y LA VOZ DE ASTURIAS, con algunas otras personas.

La comida, que fué muy bien servida, transcurrió en amena charla, cambiándose impresiones de las necesidades de las dos regiones unidas por la historia, el paisaje y las costumbres, menudeando, como es natural, los elogios para la brillante actuación de la Coral, en tanto los santanderinos alababan y agradecían la conducta de la ciudad de Oviedo.

A la hora de los brindis, habló en primer lugar en tono amistoso el alcalde de Santander señor Barreda, para agradecer cuanto se había hecho por ellos y afirmar que nunca olvidarán esta visita, que ha servido sobre todo para unir las relaciones de siempre existentes entre Asturias y la Montaña.

Después se levantó don José Buyla, que pronunció un interesante discurso, dedicando un canto a la Montaña, recordando el nombre de Menéndez y Pelayo, junto al de don Fermín Canella y pidiendo que sea como entonces nuestra Universidad quien acoja cordialmente a los hermanos de Santander, del mismo modo que en otro orden de cosas debe ser la Audiencia Territorial de Oviedo quien sirva para sus asuntos.

Elogió a la Coral y a la Belleza de sus mujeres y terminó con frases de gratitud para el alcalde de Santander, que representaba a la región hermana.

A este discurso hubo de contestar entonces el señor Barreda, en quien se da justamente su condición de universitario de Oviedo y uno de los paladines de la prestigiosa Sociedad de los Amigos de Menéndez y Pelayo, glosando en frases tan breves como elocuentes su recuerdo de estudiante entre nosotros y relacionando los afectos de ahora y de siempre entre las Asturias de Santillana y de Covadonga, para declarar que de aquí en adelante aún se habrán de estrechar más los lazos de amistad de las dos regiones.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

Por último, dijo unas frases que fueron muy celebradas, don Ramón Prieto Pazos, presidente de la Academia de Bellas Artes, uniéndose al entusiasmo que ha presidido la estancia de los montañeses en nuestra capital.

Acabado el banquete, se trasladaron los comensales al Ayuntamiento, donde tuvo lugar la despedida oficial.

LA PARTIDA

A las cinco, próximamente de la tarde, partían de la Plaza del Ayuntamiento los autobuses que llevaban a los orfeonistas.

Cuando avanzaron los autos estalló una formidable ovación, y los apretones de manos entre las autoridades y los abrazos entre los orfeonistas de las tres Masas Corales pusieron una nota en la despedida, tan tierna como emocionante.

Cuando desaparecieron los autos por las calles empezaba a disolverse la gran manifestación de ovetenses que se habían congregado en la citada Plaza para despedir con un ¡hasta luego! a los brillantes cantantes y distinguidas autoridades santanderinas.

LOS ULTIMOS FESTEJOS DE SAN MATEO

El domingo tuvieron lugar los últimos festejos que anunciaba el programa de San Mateo.

Por la noche, en la Escandalera, se celebró una artística verbena, que amenizaron las bandas del Príncipe y de la Residencia provincial.

La esplendidez de la noche hizo que la animación en toda la zona que circunda la hermosa Plaza del General Ordóñez, fuese numerosísima.

Visitas al gobernador

El gobernador civil recibió ayer las siguientes:

Señor Parrondo, alcalde de Siero; señor Pumares; doctor Panjal; don Manuel Rodríguez López; señores Peña y Amador; comisión de depositarios de Fondos municipales.

En la Universidad de Oviedo PRORROGA DE MATRICULA

En virtud de orden de la Dirección general de Enseñanzas Superior y Secundaria, queda prorrogada la matrícula oficial hasta el 10 inclusive del presente mes de Octubre.

LEE USTED La Voz de Asturias

«MADAME X»

También estará en Oviedo

Atendiendo los deseos manifestados en varias ocasiones por distinguidas damas de esta capital, los establecimientos "Madame X" de España tendrán también una Sucursal en Oviedo, calle de Melquiades Alvarez, 6, entresuelo, la cual será inaugurada mañana miércoles, a las seis de la tarde. Como saben nuestras elegantes "Madame X" tiene casa en Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, San Sebastián, Bilbao y Vigo, pero no la tenía en Asturias, cuando el éxito de esta nueva Sucursal está sobradamente asegurado por el prestigio de las fajas de caucho para adelgazar y demás productos "Madame X", no menos interesantes.

Durante esta semana estará en esta Sucursal una señorita especializada de la organización "Madame X", que ha venido para la inauguración de esta Sucursal. Ninguna señora debiera perder esta ocasión para visitar la exposición "Madame X" que, a partir del jueves, estará abierta al público en Melquiades Alvarez, 6, entresuelo.

Por último recordamos a nuestras lectoras que los establecimientos "Madame X", son propiedad de la misma fábrica y por consiguiente todo se adquiere directamente de fábrica, con tarjeta de garantía y a precios de fabricación, y no será por demás recordar que los productos "Madame X" son de fabricación española y un legítimo orgullo de la producción nacional y llaman poderosamente la atención de las señoras extranjeras que visitan las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, donde están debidamente exhibidos en lujosas instalaciones.

Nota oficiosa

Cámara de la Propiedad Urbana de Oviedo

Bajo la presidencia de don Gaspar Ripoll y con asistencia de los señores Prieto, Roza, García (don Raimundo), González Valle, Alvarez Muñoz, Fernández López, Conde y Alvarez Suárez, celebró su sesión el Pleno de esta Cámara el día 27 del próximo pasado mes.

Fuó aprobada el acta de la sesión anterior, así como los acuerdos tomados por la Junta de Gobierno en los días 15 y 31 de Julio y 9 de Septiembre.

Se dió lectura a los acuerdos tomados por la Junta Consultiva de Cámaras en su reunión del 18 de Junio último.

Se acordó contribuir con la cuota anual de 125 pesetas al sostenimiento de la Unión Internacional de la Propiedad Edificada.

Se dió cuenta de las instrucciones y modelo a que han de sujetarse en lo sucesivo las Cámaras de la Propiedad para la formación de sus presupuestos.

Se dió cuenta de la dimisión presentada por los señores González Altgeltel y Alvarez Buyla (don Manuel), así como del escrito dirigido a la Junta Consultiva exponiendo el caso de esta Cámara, con motivo de la Real Orden sobre incompatibilidades.

Se dió lectura a las observaciones hechas a la Real Orden del Ministerio de Trabajo y Previsión sobre la modificación de las cuotas de las Cámaras.

Se dió también lectura a la comunicación dirigida a la Dirección General de Corporaciones, dando cuenta de las vacantes ocasionadas por las dimisiones de los ya citados señores, y de la orden recibida de dicha Dirección.

Se dió cuenta de varios asuntos de trámite y se tomó en consideración una proposición de la presidencia, para que la Cámara, en virtud de lo dispuesto en la Real Orden del Ministerio de Hacienda, fecha 18 de Marzo último, informe a su debido tiempo sobre el pro-

DESDE GIJON

Un hombre gravemente herido de una puñalada

(De nuestro corresponsal)

El domingo, a media noche, se produjo un suceso de lamentables consecuencias, y en el cual resultó gravemente herido un hombre.

Poco después de cerrar su establecimiento de bebidas de la calle de San Francisco de Borja, el industrial Joaquín Alvarez, de 28 años, casado, se dirigió en unión de su cuñado Luis Peón y de varios amigos, al establecimiento de Segundo Rodríguez, en la Carretera de la Costa. Allí se hallaban, entre otras personas, Emilio Alvarez López, de 24 años, herrador, que tiene su taller frente al establecimiento de referencia.

Joaquín y Emilio eran conocidos. Entre ambos y sus acompañantes apenas si mediaron palabras.

Emilio salió el primero y, según declaró más tarde, oyó a Joaquín unas palabras que ponían en entredicho el honor de una hermana suya. Esta circunstancia parece que le decidió a vengarse, y es el caso que penetró en su casa, situada, como ya dijimos, frente al establecimiento.

Ni Joaquín, ni su cuñado, ni ninguno de los presentes, advirtieron en Emilio nada anormal, y continuaron tranquilamente unos instantes más, al cabo de los cuales decidieron salir a la calle, Joaquín con el propósito de hacer una necesidad. En este momento, hallándose en la calle los dos, se acercó a ellos Emilio, casi sin ser visto, y, sin mediar palabra, asestó un tremendo navajazo a Joaquín en el costado izquierdo.

El cuñado del herido advirtió lo ocurrido cuando el agresor huía y se lanzó en su persecución, pero no pudo alcanzarlo.

Los amigos acudieron en auxilio del herido, que derramaba abundante sangre, y, utilizando una silla del establecimiento, lo trasladaron

a la Casa de Socorro, donde, colocado sobre la mesa de operaciones, el médico de guardia señor Prendes, le apreció una herida punzante en el lado izquierdo del abdomen, con salida del paquete intestinal, no perforante del intestino delgado.

El estado del herido era muy grave, y se ordenó su traslado al Hospital de Caridad, de lo que se encargó el personal sanitario de Paz y Caridad.

Los guardias municipales del distrito en que ocurrió la agresión, avisados a poco de producirse el suceso, salieron en seguimiento del agresor, pero no pudieron capturarle.

Pasado aviso al Juzgado de guardia, no tardó en personarse en la Casa de Socorro el juez de Oriente, don Germán López Bonilla, quien tomó declaración al herido, comenzando la instrucción de diligencias sumariales.

A las dos de la mañana, el sub-inspector señor Marqués, en unión del cabo de la guardia municipal don Sabino Fernández, se personaron en la casa del agresor, que es la número 22 de la calle B del Coto de San Nicolás, y allí lo detuvieron, sin que opusiera resistencia, sino por el contrario, muy tranquilo y decidido a entregarse.

Contó lo ocurrido en la forma ya conocida, alegando que le decidieron a vengarse las palabras escuchadas a Joaquín. Confirmó que le había perseguido, al huir, el cuñado de la víctima, añadiendo:

—Gracias a que corrí más que él, que sino me fastidia.

El agresor quedó detenido en los calabozos de la Inspección de Vigilancia a disposición del Juzgado.

El herido continuaba ayer en muy grave estado, temiéndose que pudiera declararse la peritonitis.

NOTA OFICIOSA

Asociación de Ayudantes facultativos de minas y fábricas metalúrgicas de Asturias

Reunido en el día de ayer el Pleno de la Junta Central de la Asociación, con asistencia de toda la Junta Central y delegados de las Secciones de Aller, Turón, Mieres, Oviedo, Sama, San Martín, Villablino, León y Cistierna, se acordó por unanimidad hacer público:

1.º Que prosigan las gestiones en demanda de formar parte del Patronato que se instituya para el empleo de las 0,25 pesetas en tonelada de carbón explotado en las minas asturianas, a invertir íntegramente en obras sociales de carácter general, diferenciando éstas de las puramente sindicales, que deben ser sostenidas por las aportaciones de los socios de cada entidad; que no habiendo en Asturias ninguna organización que pueda, legítimamente, arrogarse la representación total de éstos, que están fuera de organización en más del ochenta por ciento, el Patronato debe ser integrado por delegados de las organizaciones constituidas, sin predominio ni exclusión de ninguna, y aprueba y hace suyos los trabajos realizados hasta hoy por el presidente y secretario de la Asociación, autorizándolos plenamente para proseguirlos en la forma oportuna, siempre sobre la base de un destino único de todo el caudal que el impuesto produzca.

2.º Aprobar igualmente la instancia presentada al señor Ministro de Trabajo, solicitando la modificación de la R. O. de 19 de Septiembre, relativa a la constitución de Comités Paritarios de la minería, en el sentido de que constituyendo los Ayudantes de

Minas una de las especialidades a que se refiere el artículo 11 del Decreto-Ley de Organización Corporativa Nacional, no pueden mezclarse en una votación para un Comité único, elementos de distinta ponderación numérica y de funciones diferentes en el trabajo, y que si ello se verificara en conjunto, en ésta o circunstancias análogas, el mayor número de votos de las organizaciones del trabajo manual impediría siempre la representación en la Organización Corporativa de otros trabajadores que los puramente manuales, quedando eliminado un factor importantísimo en la vida industrial, cual sería el de los no manuales, así técnicos como administrativos o de vigilancia e inspección; y

3.º Enterarse de haber dado por terminado el señor secretario el trabajo de formación de los censos del personal minero en Asturias y León, y del metalúrgico de las grandes fábricas asturianas, habiéndose remitido al Instituto Nacional de Previsión 26.226 fichas de mineros asturianos, 4.340 de León y 4.532 de los metalúrgicos, a fin de que el Instituto pueda practicar el estudio de posibles reformas en el régimen de retiro obligatorio, la ampliación del mismo a los trabajadores que perciben más de 4.000 pesetas de salario y establecer una modalidad de dicho régimen para los trabajadores de las industrias agotadoras, en primer término la minería del carbón.

Sama de Langreo a 30 de Septiembre de 1929.

yecto de presupuesto del Ayuntamiento de esta capital para el próximo año de 1930, en todo cuanto afecte a la propiedad urbana.

Este número ha sido visado por la censura

Si es Vd. aficionado a la fotografía, adquiera sus artículos en la Sucursal de Droguerías Braga - Uría, 22.- Tel. 40-86 y entregue en su Laboratorio los trabajos, que le devolverán terminados en el mismo día.

+
PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
Don Cándido del Valle y García-Carbajal
que falleció en Infesto el 2 de Octubre de 1928
D. E. P.

Su familia, agradecerá a sus amistades la asistencia al funeral que por su eterno descanso ha de celebrarse mañana día 2, a las diez, en la parroquia de Infesto, así como a las misas gregorianas de las que se celebrarán en la capilla de las Hermanas Carmelitas.

INFORMACIONES DE LA REGION

ACTUALIDAD PROVINCIAL

Bien está donde está lo que a todos favorece

Con motivo de una excursión que recientemente hemos hecho por el valle de Aller, y en la cual admiramos la obra verdaderamente excepcional que allí se evidencia en el orden urbano, en el progresivo y en el cultural, tuvimos ocasión de conocer un estado de inquietud que existe en Caborana, y que es preciso hacer desaparecer, ya que con ello no se perjudica a nadie, según nuestro feal entender.

La estación del ferrocarril de Ujo a Collanzo, que habrá de situarse entre los pueblos de Moreda y Caborana, en el punto conocido por Sotello, o en las inmediaciones, es tema de discusión y debate porque alguien ha lanzado la especie de que el emplazamiento se hará en lugar distinto al que primero se eligió y con el cual todos estaban conformes.

Nosotros habríamos de congratularnos de que una obra que tanto va beneficiar al valle de Aller, no mereciera discusión por parte de ningún allerano, y a ello van encaminadas estas líneas.

Al aprobarse el proyecto para la

construcción de este ferrocarril, que tanta honra brinda y brindará a los que lograron darle forma, se convino en que la estación para servicio de Moreda, Caborana y los lugares de aquellos alrededores, debía situarse en el punto medio de los dos importantes núcleos de población. La medida era justa, porque atendía a favorecer las necesidades de todos, y fué acogida con alabanzas unánimes.

Ahora se dice que alguien pretende que la estación sea llevada trescientos metros más arriba, y el rumor ha llevado de zozobra a los vecinos de Caborana.

Nos parece que se trata únicamente de un "run-run" sin fundamento. A nosotros no se nos alcanzan las razones que aconsejen la modificación; pero no estará demás el que se desmentita la versión por los que pueden hacerlo.

Una sencilla nota bastará para llevar la quietud a todos los ánimos y para que en el vecindario de Caborana cese la zozobra de estos días.

SAMA

DE SOCIEDAD

Ha salido para Madrid, con su distinguida familia, para fijar allí su residencia, el culto abogado y exjefe municipal de Langreo don Constantino Solís, distinguido amigo nuestro.

El señor Solís, en la imposibilidad de despedirse de sus numerosas amistades, nos encarga lo hagamos nosotros en su nombre, por mediación de este periódico.

Deseamos a los señores de Solís muchas felicidades en la capital de España.

También salió para la Corte, nuestro querido amigo el inteligente y laborioso secretario del Ateneo Popular de Langreo, don Arturo Suárez, a quien deseamos feliz viaje y mucha suerte.

De Ciudad Real, donde pasó una temporada, regresó nuestro estimado amigo don Juan Román Salinas, juez municipal.

DE EXAMENES

En los exámenes celebrados en la Normal de Oviedo, obtuvo excelentes calificaciones el estudioso joven César García Martínez.

Enhorabuena.

Terminó el Bachillerato elemental con muy buenas notas el joven Avelino Rodríguez Fernández, a quien felicitamos.

FRATERNIDAD REPUBLICANA

Nota oficiosa

Reunida esta entidad en junta general extraordinaria celebrada en el domicilio social, el domingo próximo pasado, con asistencia de numerosos afiliados, que constituirían mayoría, se dió por enterada, y satisfecha, del proyecto de manifiesto que, en breve, lanzará al país el nuevo partido republicano radical socialista, y acordó, por unanimidad, y con todo entusiasmo, adherirse a la nueva organización, que ofrece a la gran democracia republicana española la mejor forma de estructurarse, tomando como base el programa del naciente partido, pleno de contenido social y democrático.

También ha sido acuerdo de di-

Clases Nocturnas

Hoy, día 1.º de Octubre, darán comienzo en el Colegio de María Inmaculada, San Vicente, 2 (Servicio Doméstico), las clases nocturnas para jóvenes.

Se enseñará Lectura, Escritura, Aritmética, Francés, Taquigrafía y toda clase de labores. Hora: de 8 a 9. La enseñanza es gratuita.

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN

Los festejos en la provincia

En Cabrales

LAS GRANDES FIESTAS DE LA SALUD DE CARREÑA

Carreña celebró con extraordinaria animación y brillantez las tradicionales fiestas de la Salud, los días 14, 15 y 16 del pasado mes.

Se iniciaron los festejos con repique de campanas, centenares de palenques, visperas en el Santuario y conciertos musicales.

La concurrencia ha sido grande, extraordinaria, como pocas veces se ha visto en Carreña.

Amenizaron las fiestas dos bandas de música, pianolas, manubrios, gaitas y otros instrumentos de cuerda y viento.

El ofrecimiento de los "panoramas", en la noche del día 14.—festejo exclusivo de esta romería,—ha constituido, como siempre, un espectáculo de gran vistosidad y atracción. Eran dos, la torre Eiffel y una ermita con la Virgen en su centro, formados con sedas y luces de colores.

La verbena ha estado extraordinariamente concurrida y animada. Centenares de bailarines y danzantes, y millares de romeros de todo el concejo y distintos puntos de la provincia.

Durante la velada se elevó buen número de globos, se quemaron, con intervalos de diez minutos, bonitos y vistosos fuegos artificiales, no cesando de cruzar el espacio atronadores palenques y cohetes de luces y bengalas.

La verbena duró toda la noche, pues que el sol del nuevo día alumbró el animado cuadro de centenares de romeros, que no hallaron, ni buscaron cobijo, pasando las horas entregados al baile, danzas, cánticos y distracciones, demostrando ser incansables.

Allí día siguiente las bandas de música, gaiteros y tamborileros, recorrieron el pueblo tocando alegres danzas, disparándose salvas y detonantes morteros.

La función religiosa ha revestido gran brillantez.

El ofrecimiento de los "ramos" por lindas jovencitas del pueblo, ataviadas con el airoso traje de aldeana, constituyó una nota brillante, poética, tierna y emotiva. Los "ramos" de Carreña son algo único, que los forasteros ponderan y ensalzan con entusiasmo.

La procesión, el paso de la imagen milagrosa de la Salud, cubier-

ta de sedas y joyas, seguida de las autoridades, el clero, la benemérita, gran número de amontados con cirios encendidos y de penitentes descalzos, cumpliendo votos ofrecidos en trances de dolor y de desgracia, y un público numeroso que ocupa e invade los tortuosos caminos alfombrados de flores y hierbas olorosas..., es algo que conmueve e impresiona aún a los espíritus escépticos, porque evoca recuerdos de días para siempre idos; memorias de la niñez lejána, cuando la fe no había desaparecido de nuestras almas en pañales, cuando el negro escepticismo no había tomado aposento en nuestro corazón...

Misa de campaña, millares de devotos, un orador que desde el púlpito canta las glorias de María, cantos litúrgicos, música, nubes de incienso, voces argentadas de gargantas juveniles, cascabeleo de pan deretas, cantares...

...Y después, los prados y castañedos que rodean el pueblo atestados de romeros, saboreando ricas meriendas, amenizadas en muchos casos por músicos ambulantes, y por los cánticos y las voces y las risas y la alegría que por todas partes rebosa.

La romería de la tarde revistió extraordinaria animación. Docenas de autos, de camiones, de toda clase de vehículos, volcaban incesantemente en Carreña gentes de los concejos inmediatos, ávidas de expansionarse y de gozar.

El pueblo, que se había vestido de gala para recibir a los forasteros, elevando artísticos arcos de follaje, luciendo centenares de banderolas y una espléndida iluminación eléctrica y a la veneciana ofrecía un aspecto de gran vistosidad, estando inundadas de público la carretera, las plazas del Ayuntamiento y del Santuario y todas las calles y caminos inmediatos.

Por la noche, nueva sesión de fuegos artificiales, globos, derroche de pólvora y un animadísimo baile en el salón de espectáculos Cine Cabrales, amenizado por las bandas, pianolas y gaitas.

Mañana daremos cuenta del concurso de bolos, en el que tomaron parte diecisiete partidas, ochenta y cinco jugadores; de las corridas de ciuntas, a caballo y en bicicleta, así como de otros festejos no menos interesantes y divertidos.

MIERES

DE INTERES PARA LOS DUEÑOS DE COCHES AUTOMOVILES

Confeccionado ya el padrón de los vehículos automóviles para la administración y cobranza del impuesto de Patente nacional correspondiente al año de 1930, se halla expuesto al público, por término de 15 días, en la Secretaría de este Ayuntamiento durante las horas de oficina a fin de que los interesados puedan hacer las reclamaciones oportunas.

LAS CARRETERAS

Decíamos no hace mucho que las importantísimas reformas que en estos momentos se vienen llevando

Contabilidad práctica y francés CAMPOSAGRADO, 2.

a cabo por la carretera general Adanero a Gijón, reformas que necesariamente han de interrumpir provisionalmente el tráfico rodado en muchos de los puntos donde estos trabajos tienen lugar, dan origen a un trastorno enorme a los muchos conductores de coches que desconocedores de esta línea llegan especialmente durante la noche a esta villa, siendo para ellos un verdadero problema el hallar aquella vía expedita para la continuación de su viaje.

Faltan indicaciones claras y concisas que señalen el verdadero camino a seguir y no basta con una sencilla flecha donde son varias las bifurcaciones de los caminos con direcciones distintas, y así vemos cómo a diario recorren estos coches nuestra villa por completo para dar con la verdadera dirección,

LAVIANA

LA COLONIA ESCOLAR DE SOLVAY, ABANDONÓ PEÑA MAYOR

Tenía esta Colonia el proyecto de permanecer en campaña mes y medio si el tiempo lo permitía. Aunque durante el mes de Septiembre no hubo alteraciones del clima que aconsejasen abandonar la Campa de los Bueyes las últimas tormentas, que los niños estos sufrieron en aquel despoblado, haciendo su vida ordinaria de campo un tanto dificultosa, movieron a la Dirección de la empresa a disponer su regreso a Lieres, aprovechando la bonanza de estos días otoñales, sin que, afortunadamente se hubiese registrado ningún accidente desagradable, sin una baja en los niños por enfermedad, ni experimentasen la más ligera indisposición, como nos manifestaba con suma satisfacción don Francisco Alba, enseñándonos el botiquín que devolvían completamente intacto, a excepción, claro está, de los reconstituyentes.

El pasado 23, pues, levantaron las tiendas y los niños, que ya se habían aclimatado a la vida de monte y familiarizado con los que diariamente les visitaban, acompañados de gaita y tambor que arrancase a sus almas, acaso un tanto apesadumbradas, notas de alegría, jolgorio y cánticos infantiles, partieron monte abajo para Rozadas, dejando la Peña como la encontraron, sola, con alguna que otra persona en las cabafias cuidando las vacas que tranquilas pacen en la verde pradera de esta residencia veraniega.

En la casa de don Francisco Paníceres, industrial de Rozadas, que estaba encargado del abastecimiento de la Colonia, tuvieron la comida del medio día como despedida, y en el camión "Cinco Villas" fueron trasladados a Lieres, donde M. Bondardeaux les obsequió con una merienda, reintegrándose después cada pequeño yeraneante a su hogar paterno.

Haremos aquí constar, por encargo especial del Director de la Colonia, nuestro buen amigo y estimado compañero don Francisco Alba, en nombre de sus discípulos y en el suyo propio, las más expresivas gracias a las autoridades de Laviana y al pueblo en general, por la cariñosa acogida a la Colonia y por las frecuentes visitas y numerosos regalos recibidos, y muy principalmente encarga significemos su reconocimiento a los vecinos de la parroquia de Tirafía, a donde pertenecía el campamento, quienes han venido haciendo durante la campaña así como vida común con los niños de la Colonia, y se han ofrecido para cuanto de ellos pu-

EL PERNICIOSO POZO NEGRO

se sustituye con el higiénico FOSO SÉPTICO ALFA (patentado), que no da olores ni necesita limpieza. Para informes: D. Miguel de la Vega, Gumarindo Azcárate, 3, 3.º. Llanes: D. Francisco Sanz Cimadevilla.

AVILÉS

RIFA BENEFICA

En la rifa benéfica celebrada ayer en la Asociación de Caridad, resultaron premiados los siguientes números:

Con 100 pesetas, el núm. 9.542.
Con 50 pesetas, el núm. 8.073.
Con 25 pesetas, el núm. 79.
Con 10 pesetas, los números 1.985, 789, 5.067, 8.871, 4.279, 1.953, 3.832, 1.900, 8.046 y 2.367.

El próximo sorteo será el día 15 de Octubre.

EL CONCIERTO DEL ORFEON

Como estaba anunciado, el domingo se desplazó a Pravia el Orfeón de Avilés, que, contratado por la Comisión de fiestas de dicha villa, dió un magnífico concierto, interpretando un selecto programa admirablemente ejecutado y siendo ovacionado al terminar las obras.

Los orfeonistas avilesinos regresaron a esta villa muy agradecidos a las atenciones recibidas de los pravianos.

TEATRALES

Con la comedia de López Durendes "Don Cloroforno", debutó ayer en funciones de tarde y noche, en el Palacio Valdés, la Compañía de Irene Albia y García León-Perales, y en la que figura como primera actriz Mercedes Priendes.

"Don Cloroforno" gustó mucho, y la Compañía, en la que se aprecia un gran conjunto, fué muy aplaudida.

Para hoy está anunciado el estreno de "La tatarabuena", original de Cadenas y González del Castillo, y cuya comedia viene precedida de gran éxito de crítica.

Corresponsal.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

COCHES PULLMAN

Servicio Rápido Diario de Automóviles Oviedo-Gijón-Coruña y viceversa

OVIEDO	Salida	7,15	CORUÑA	Salida	8
Gijón	"	8	Betanzos	"	8,35
Avilés	"	8,45	Baamonde	"	9,40
LUARCA	"	11	Villalba	"	10,05
Ribadeo	Llegada	13		Llegada	12
	ALMUERZO		Ribadeo	ALMUERZO	
	Salida	14		Salida	13
Villaba	"	15,50	Luarca	"	15
Baamonde	"	16,15	Avilés	"	17
Betanzos	"	17,27	Gijón	"	18
CORUÑA	Llegada	18	OVIEDO	"	18,45

Precios del billete.—Para el trayecto total desde Oviedo o Gijón a La Coruña o viceversa, 75 pesetas. Mínimo de percepción por billete, 10 pesetas, con derecho a recorrer 40 kilómetros. IDA y VUELTA valederos por tres días, 125 pesetas. Estos billetes sólo se venden en las Administraciones de OVIEDO, GIJÓN, AVILÉS y CORUÑA.

Equipajes.—En este servicio se transportará gratuitamente el correspondiente a cada viajero, que no podrá exceder de 25 kilogramos. Los de más peso se conducirán en facturación directa en los automóviles de la línea ordinaria y a precios reducidos, entregándose a domicilio en destino.

Billetes.—Las plazas de estos coches son limitadas y numeradas, siendo fijas para todo el trayecto. Los de libre circulación y los de precio reducido, no tendrán validez en este servicio.

Paradas.—La naturaleza de este servicio obliga a sacrificarlo todo a la regularidad y rapidez. Por esta razón los coches afectos al mismo no podrán detenerse a tomar ni dejar pasajeros mas que en los puntos establecidos de antemano como «Parada Discrecional», que serán realizadas con la máxima actividad posible.

Señores viajeros para el ferrol.—Tienen asegurado en Betanzos el empalme con el actual horario del ferrocarril.

Señores viajeros de Lugo.—Podrán hacer lo mismo en Baamonde por el ferrocarril o utilizando los servicios de la línea ordinaria con empalme en Villalba.

Material empleado.—Coches «Saurer» contruidos adhoc, provistos de cuanto requiere el moderno gran turismo en seguridad, regularidad, comodidad y rapidez. Frenos a las cuatro ruedas, dobles en las zangueras y freno-motor potente Saurer. ONCE BUTACAS INDIVIDUALES.

Se inauguró este servicio el 3 de Diciembre de 1928, por las Empresas AUTOMOVILES LUARCA-S. A. (Domicilio Social: Luarca-Asturias). EMPRESA RIBADEO (Domicilio social: Ribadeo-Lugo)

actual director, nada difícil será el colocar a nuestra Masa Coral a la altura que hoy ocupan otras Sociedades análogas.

Por nuestra parte, sepan los que al frente de la agrupación se hallan nos tienen incondicionalmente a su lado para cuanto podamos desde estas columnas serles útiles.

Y para terminar, quisieramos que la Directiva de nuestra Masa Coral viese la manera de complacer a muchos de nuestros lectores, que no habiendo podido acudir al concierto dado en Oviedo por el Orfeón, se nos han acercado para que, por medio de estas columnas, solicitáramos se dé un concierto al aire libre, para poder escuchar las piezas que tanto éxito con ellas el Orfeón consiguió en la capital.

Creemos serán complacidos nuestros comunicantes.

Corresponsal.

Caborana (Aller) DE EXAMENES

Ha obtenido brillantes notas en la Escuela de Bellas Artes de Oviedo, en los tres años de solfeo de que se examinó, el niño Paquito Prestori, a quien cordialmente felicitamos, así como a sus papás, distinguidos vecinos y amigos nuestros.

Corresponsal.

Para anuncios en Mieres, en los tres diarios de Oviedo

Ndefonso López Fernández LIBRERIA Lea usted "La Voz de Asturias"

INFORMACION DE GIJON

El concierto a cargo del pianista don Benjamin Orbón ha constituido un gran éxito

UN CONCIERTO

El concierto del notable pianista Benjamin Orbón, proporcionó al Ateneo un nuevo éxito.

La sala del Dindurra ofrecía el domingo un brillante aspecto. Del concertista obtuvimos la impresión más favorable.

Es un ejecutante brillante y seguro, con un sentido justo de la diferenciación del carácter de cada obra.

El programa era fuerte, pero muy ameno, por comprender obras conocidas, de Schumann, Debussy, Chopin, el propio Orbón, Albeniz, Falla y otros maestros.

ALUMNOS DISTINGUIDOS

En los ejercicios de mejora de nota efectuados en la Escuela de Comercio, entre los alumnos de ingreso, obtuvieron la nota de sobresaliente, los señores Diego Silos Ortíz, María de las Alas Pumarín y Ángel Fernández Martínez, con derecho a matrícula gratuita.

Mediante oposición obtuvieron el premio extraordinario de Reválida, de perito Mercantil, don Alfonso Suárez Marguenda, y de profesor Mercantil, don Manuel Buergo Valle.

El premio Jovellanos-Gijón, se concedió al perito Mercantil don Alfonso Suárez Marguenda.

FALLECE UN HERIDO

En la madrugada del domingo, dejó de existir en el Hospital de Ciudad, Luis Bayón, el encargado del consignatario gijones don Luis Cangas, a consecuencia de la lesión que se produjo al intentar cargar una pesada caja en un camión, en el muelle de trasatlánticos del Muelle.

Cuanto esfuerzos se realizaron para salvarle la vida, resultaron inútiles, por la gravedad de la fractura del cráneo.

Ayer tarde fue conducido el cadáver al cementerio de Ceares, con numeroso acompañamiento.

Acompañamos en su dolor a la viuda y los hijos de este laborioso obrero.

REYERTA

En los terrenos del Humedal, donde se celebraban las ferias de San Miguel, minieron el domingo por la tarde José García Suárez y el vecino de la calle de Nouma Gutiérrez Pedro Alvarado Ortiz, de 39 años.

El primero propinó a éste un golpe que le obligó a curarse en la Casa de Socorro, de erosiones en la mejilla derecha y en la región cervical, de carácter menos grave.

Del hecho se dio cuenta al Juzgado municipal.

CAE DESDE UNA BOHARDILLA

Por un descuido de sus padres, el niño de dos años Agustín Hernández, hallándose asomado a la ventana de su casa, en una bohardilla del barrio de La Braña (Tremates), se cayó a la calle.

Recogido por los padres se le trasladó sin pérdida de tiempo a la Casa de Socorro, donde el médico ante la serie de obstáculos con que tropiezan.

Favorecer al viajero en este sentido es prestarle un servicio que puede ser muchas veces muy beneficioso y a ello debe atenderse por los encargados que se hallan al frente de las obras a que nos referimos.

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en Valderas, ha regresado a nuestra villa el estimado amigo y activo representante comercial don Facundo Fernández.

—Con profunda pena hemos sabido que el querido amigo y compañero que fué en la Prensa don Benjamin López Fernández, hallase en muy grave estado, temiéndose a un fatal desenlace de un momento a otro. Bien deploramos noticia tan triste y pedimos a Dios por su restablecimiento.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Este corresponsal recibirá en su domicilio, Ofián, 19, hasta las primeras horas de la madrugada, cuantas informaciones necrológicas relacionadas con la urgente publicación de esquelas le sean enviadas para el periódico.

de guardia se apreció una herida contusa en la región mentoniana, de pronóstico reservado.

Después de asistido, en brazos de la madre, pasó a su domicilio.

UNA DENUNCIA

Un vecino de Peón, llamado Antonio Costales, denunció a las autoridades que, al salir el domingo de un establecimiento del Paseo de Alfonso XII, se sintió enfermo. En esas circunstancias se le acercó una mujer desconocida para prestarle auxilio, y más tarde, cuando ya se encontraba bien, advirtió que le faltaban de un bolsillo 19 pesetas. Supone que se las sustrajo la mujer de referencia.

LADRONA PRECOZ

La dueña de un establecimiento de la calle de Cabrales, 57, denunció ayer a la policía, que, poco después de haber entrado en dicho establecimiento una niña de doce a catorce años, preguntando si tenía a la venta galletas de coco, advirtió que le faltaban del cajón 25 pesetas.

Los agentes buscan a la citada niña, por si tuviera alguna relación con la falta del dinero.

ROBO DE ALHAJAS

El dueño del comercio "La Moda Infantil", establecido en la calle Corrida, 38, don Eladio Villamandos, al regresar el domingo a su domicilio, en el primer piso de dicha casa, a las ocho de la noche, advirtió huellas de violencia en la puerta, que aparecía abierta y con dos marcas de pallaqueta.

Avisado el guardia municipal Eduardo López, penetraron en las habitaciones de la casa y encontraron ropas y muebles en desorden, advirtiendo la falta de alhajas por valor de tres mil pesetas, entre las que recuerda un anillo de oro con brillantes y zafiro, tres pulseras de oro, una de ellas con tres brillantes, una saponeta de oro con cadena de oro, una sortija con tres brillantes y 25 pesetas en metálico.

Los ladrones penetraron en la casa aprovechando la ausencia de los dueños, que habían salido a dar un paseo.

Ayer comenzó la policía y la guardia municipal a practicar averiguaciones para dar con los autores del robo.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del primer cuadrante con cielo despejado, señalando el barómetro 766 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice: "No es de esperar cambio importante del tiempo en 24 horas".

Entradas

- Antráz, vacío, Barcelona.
- Duone, pinos, Vivero.
- Llodio, vacío, Bilbao.
- Lola, general, Santander.
- Bravo I, idem, idem.
- Angela, vacío, Barcelona.
- María Elisa, idem, idem.
- Gallicia, vacío, San Sebastián.
- V. Nespral, idem, idem.

Salidas

- Luis, carbón, Bilbao.
- José María, idem, San Sebastián.
- Navarra, idem, Valencia.
- Bravo I, general, Coruña.
- Río Gabriel, idem, idem.
- María Elisa, idem, idem.
- Covadonga, idem, Navia.
- Romeu, idem, Santander.
- Recalde, idem, Navia.
- Pitas, idem, Tapia.

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Señor Administrador de Loterías número 10 de Oviedo, don Juan Collado, don Andrés González, señor Habilitado de Carabineros, Industrias Escobedo, señor Depositario-Pagador, don Manuel Alvarez, don José Alonso Nart, señor Jefe de Telégrafos don Jesús R. Matalana, don Antonio Iglesias, don Alberto Menéndez don Manuel Madejón, don Benito Vallespín, don Joaquín Rubio, don José Boada, don César Cifuentes, don Luis María de Mesa, don Enrique Navarro, don José Laspra, señores Jefes de Seguridad y Vigilancia, don Luis de Uribe, D. Leopoldo Huidobro, don Luis Colubí, don José María Aparicio, don Ramón D. Laspra, don Vicente G. Reguera, señor Administrador Principal de Correos, don Francisco Lorenzo, don José Martínez, señor Administrador de la Prisión provincial, don Tomás F. Bataller, don José Echam, don Celestino Abella, don Remigio Terol, señor Habilitado del Tercio de la Guardia civil, señor Rector de los Dominicos, don Rafael A. Borbolla, doña Elena S. Tamargo, don Pedro S. del Río, don Victoriano Argüelles, don Rafael G. Tuñón, don Juan Hernández, señores Alcaldes de Avilés y Cangas de Onís, don Ramón B., don Lorenzo Pérez, don Ramón Miravalles, don José R. Carrizo, don Julio Fernández, don Fernando Señas, don Amalio F. Recalde, don Mario López, don Celestino Abella, don Moisés Iglesias, don Ricardo J. Nogales, don Feliciano Soria, don Ricardo Pérez Alvarez, don Andrés de Lorenzo, don Luis Alvarez, don Antonio Lana y don Valeriano Díaz.

ZOTAL

Cura sarna y roña

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torero.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y tres cuartos, cinematógrafo.

RIFA BENEFICA

En el sorteo verificado el día 30 de Septiembre de 1929, resultaron premiados los números siguientes:

- Primer premio, con 100 pesetas, el número 12.985.
- Segundo premio, con 50 pesetas, el número 4.573.
- Tercer premio, con 25 pesetas, el número 7.668.
- Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 204 718 959 1.240 2.762 3.046 3.333 4.384 4.385 4.589 6.606 7.999 8.199 9.177 9.288 9.668 11.046 12.250 12.696 10.093.

El próximo sorteo se verificará el día 4 de Octubre de 1929.

PROCLAMAS MATRIMONIALES

En la iglesia de Santa María la Real de la Corte, se han leído las proclamas matrimoniales de la bella señorita Conchita Pifera, perteneciente a una honrada familia ovetense, y el laborioso y simpático joven Pedro López Díaz. Nuestra cordial felicitación a los futuros esposos.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositado un billete del Banco de España y un collar, encontrados en la vía pública, a disposición de quienes acrediten ser sus dueños.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza
Guardia de Cárcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don Andrés Sánchez Pérez Cardenal. Imaginaria de idem, idem.—El de Zapadores don Fermín Huerge Fernández. Zapadores Minadores. Guardia.—Teniente don Fermín Rodríguez del Valle. Imaginaria vigilancia, hospital, visita y compra.—Idem don Manuel García Rendueles. Príncipe. Cuartel.—Capitán don Enrique Correa. Guardia y compra.—Teniente don Gerardo Albornoz. Imaginaria, vigilancia y visita hospital.—Teniente don Francisco Mateo.

LA EXPOSICION MISIONAL DIOCESANA

LA VISITA DEL PRELADO

Haciendo un gran esfuerzo, por no estar aún totalmente restablecido, se presentó el sábado por la tarde en el Centro Diocesano, para visitar la Exposición Misional Diocesana, nuestro reverendísimo Prelado.

Aunque desde el primer momento siguió con interés y alentó las gestiones de la Junta organizadora y fueron muchas las Exposiciones locales por él visitadas, se vió sin embargo gratamente sorprendido por la grandeza de esta magna Exposición, tan visitada como elogiada. Examinó detenidamente todas las Secciones admirando la riqueza y colocación artística de los ornamentos sacerdotales y objetos de culto.

Al recorrer las salas destinadas a material escolar, prendas de vestir y joyería, se emocionó ante aquella enorme cantidad de objetos considerando el sacrificio que para los niños suponía el desprenderse de tantas cosas.

Tuvo palabras de sincera felicitación para la Junta, agregando que el sacrificio viniendo a Oviedo quedaba compensado con la satisfacción sentida.

La Junta, al despedirle, le expresó su agradecimiento por este rasgo de delicadeza, deseándole un pronto y total restablecimiento.

AVISO

Ante los ruegos de muchísimas personas, y en obsequio a los Colegios de segunda enseñanza, que tanto trabajaron pro-misiones, continuará abierta la Exposición Misional hasta las nueve de la noche de hoy martes.

Para los padres de familia de Mieres

Si desean que sus hijos puedan leer completamente gratis uno de los periódicos infantiles "Pulgarcito" y "T B O", vean las condiciones favorables que ha establecido nuestro corresponsal administrativo en Mieres, don Ildefonso López. Una es la de abonarse a este importante diario LA VOZ DE ASTURIAS, sin que por ello cobre más ni altere el precio del abono al periódico mensualmente.

Con ello contribuirán los padres a la cooperación de la obra de favorecer a la divulgación de la cultura de sus niños que el mencionado señor López se propone difundir con la difusión gratuita de periódicos que tanto deleitan las inteligencias infantiles, preparando, cultivando sus inteligencias para el porvenir.

Sección por palabras

DISCIPULA Vasconcel. Ondulación-fitas-masajes. Argüelles, 37, segundo, Oviedo.

ALQUILER.—Pianos, pianolas, ventas contada y plazos. Orquestales para bailes. Casa Blanco, Uría, 6, Oviedo.

LEONISA, SASTRA.—Se hacen trajes para caballero y niño, y uniformes. Se planchan y limpian trajes—Covadonga, 16

ENCUENDOS EJERCITO. Empleos del Estado; infinidad de vacantes; destinos todas profesiones. Colocados más de 2.500. Informes gratis. Gastañaga, 10, Oviedo.

SE ALQUILA piso en casa nueva, con baño. Calle Bermúdez de Castro, número 4. Informarán: Jovellanos, 24, «Bar».

SE VENDE casita de planta baja de reciente construcción en la Hería de Olivares. Informarán: Cervantes, 27, carpintería.

ALQUILO gabinete amueblado o sin, matrimonio, señora o señor solo. Casa formal, Calle Santo Domingo, 11, tercero.

EL Doctor Gendín, especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos e Hígado, ha reanudado su consulta. Uría, 36, 2.º, Oviedo. Tel. fono 1009.

SE VENDEN dos buenas habitaciones completas. Uría, 46, primero.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Banco Asturiano de Industria y Comercio OVIEDO

Capital: 10.000.000 de pesetas
Fondo de Reserva: 2.700.000 pesetas
Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio.
Caja de Ahorros
Sucursales y Agencias en Avilés, Arriadas, Infiesto, Llanes, Moreda, San Esteban de Pr via, Turón y Villaviciosa. Corresponsales en todos los pueblos de la provincia.

Compañías Francesas

C. Sud-Atlantique y Chargeurs Réunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saliendo pasajeros de 1.º, 2.º, 3.º preferencia 3.º en camarote y 3.º corriente, salidas de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos: 15 Septiembre MASSILIA 6 Octubre LUTETIA 27 Octubre MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45. Id., id., en 3.º con camarote, 644,70. Id., id., en 3.º corriente, 613,70.

VAPORES RÁPIDOS
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires: 19 Septiembre FORMOSE 8 Octubre BELLE ISLE 9 Octubre CEYLAN 20 Octubre AURIGNY

En tercera preferencia, pesetas 702,45. En tercera con camarotes, 608,70. En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA
Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires: 1 Octubre BELLE ISLE 19 Octubre AURIGNY 29 Octubre KERQUELEN

Precio del billete en 3.º clase, 553,70 pesetas. Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14, VIGO.

Compagnie Générale Transatlantique

LINIA DE VIGO - NUEVA YORK
Saldrán de VIGO directamente para Nueva York, Habana, Nueva Orleans y Houston: 16 Septiembre LA BOURDONNAIS 7 Octubre ROUSSILLON

Precio de cámara desde 140 dólares, más impuestos. Id. de 3.º clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano. Precio del pasaje en 3.º clase a la Habana 553,25 pesetas. Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14, VIGO.

MATEX

Lo mejor para las terrazas de cemento, zinc y cristal.

Suprime toda clase de humedades.

RESULTADOS GARANTIZADOS

Lea usted "La Voz de Asturias"

Máquinas, Placas, Películas y accesorios AGFA

Laboratorio para toda clase de trabajos fotográficos.
Lentes, Gafas, Prismáticos.
Despacho rápido de recetas de Oculistas.

OPTICA MODERNA
Gómez y Collado - Fruela, 2 - OVIEDO



Acerca de un error

El Magisterio Nacional debe exigir el cumplimiento de las disposiciones legales para el ejercicio de la enseñanza

Con extraordinaria sorpresa, aun que justificada en parte, hemos leído en estas columnas del número correspondiente al 24 del pasado mes de Septiembre, en "Crónicas judiciales", "la muerte violenta de un maestro, apareciendo como supuesto autor un compañero de profesión", elevando el Fiscal a definitivas sus conclusiones provisionales considerando al acusado como autor de un delito de asesinato y robo, arrojando después el cuerpo al río, y le considera, además, como tenedor ilícito de arma de fuego.

No tratamos de negar en estas cuartillas que un miembro del Magisterio, como de otra profesión cualquiera, en un momento de obcecación u obligado por excepcionales circunstancias de la vida, se vea forzado a cometer un homicidio en la persona de un compañero o en otra persona que no pertenezca a la clase, porque "hombre pecador" por desgracia, como todos los demás, nada tendría de extraño.

Solamente pretendemos justificar el error involuntario del reporter, que reconocemos no estaba en su ánimo molestar en lo más mínimo a la humilde pero honrosa clase del Magisterio, y de señalar a la vez la causa de que en sucesivos hechos punibles se nos cargue "San Benito" de esta lamentable naturaleza.

Efectivamente, el procesado Domingo Nagoleto Arias y el interfecto Manuel Suárez Ochoa, según declaración del primero, ejercían "principalmente la profesión de maestros de instrucción primaria", y aquí viene el error que comentamos, porque no todos los que piden escuela, no todos los que se dedican indebidamente a la enseñanza, son maestros, ni siquiera capacitados legalmente para desempeñar una escuela nacional interinamente, como no todos los que se dedican a "curar enfermos" son médicos. No hay que confundir unos con otros.

Lo sorprendente del caso es que la ley se cumple para que los maestros no podamos dedicarnos a la abogacía, a la Medicina, etc., en cambio, no sería muy difícil hallar abogados, médicos y hasta barberos y zapateros que ejerzan o dirijan impunemente centros de primera y aun de segunda enseñanza, contra lo legislado y contra la sabiduría popular que lacónicamente nos dice "zapatero a tus zapatos".

Cuantas veces los maestros venimos tolerando que, como mal menor, pongan escuelas verdaderos indocumentados, que no denunciamos a las autoridades superiores, porque, bien por la distancia de los pueblos a la nacional, bien por los malos caminos, aquellos niños se hallan imposibilitados de asistir con regularidad a las nuestras, o también porque no se crea, aún por nuestros Jefes, que tal intrusismo nos es molesto y perjudicial, y aún a sabiendas del gran perjuicio que

causará a la infancia, hacemos la "vista gorda".

Pero, si por un error de la sociedad se confunde a éstos que ponen escuela llamándose maestros de instrucción primaria, con los que ejercemos legalmente esta profesión, un delito como el juzgado últimamente por los Tribunales, sería de más bulto, más repugnante e inconcebible cometido por una persona de la cultura y dignidad del verdadero maestro de escuela.

La Federación de Asociaciones del Magisterio asturiano debe dirigir a la autoridad correspondiente un escrito solicitando se dé cumplimiento a la R. O. de 20 de Abril de 1925, "Gaceta" del 22 del mismo mes, por convenir que a la enseñanza solo puedan dedicarse los que posean título profesional y para evitar que, no siendo maestros y ejerciendo para la ley, continúen considerándose como tales y aparentando ostentar un título del Estado del cual carecen, y para que su conducta y sus delitos no se atribuyan a miembros de una clase que debe gozar de gran prestigio y consideraciones sociales.

Y conste que los maestros, como hombres, no los consideramos libres de cometer hasta un crimen, sobre todo si ignominiosamente son perseguidos y abofeteados como aquella débil maestra nacional por un alcalde del siglo actual y de cuyo hecho tan salvaje se ha ocupado la Prensa de Espesía entera.

Pedro Méndez. Maestro nacional.

En Gijón

Muerto por una caída (De nuestro corresponsal)

En la noche del sábado al domingo sufrió un mortal accidente el vecino de la calle de Jesús, núm. 13, Marcelino Blanco Tuya, de 62 años, carretero de la Fábrica de Vidrios "La Industria".

Marcelino, al abandonar su dijaría tarde el sábado último, se dirigió a su casa, de la cual salió poco después hacia la barbería. Desde entonces no volvió a casa, y extrañados sus familiares, salieron ya de madrugada en su busca.

Comocian la costumbre de Marcelino de entrar en la casa subiendo por una tapia, para lo cual solía utilizar una escalera de mano, y ante el temor de que se hubiese caído miraron antes de hacer otras gestiones, en el patio. Allí estaba, en efecto, tendido en el suelo y sin dar señales de vida.

Lo recogieron y lo trasladaron con todo cuidado a una cuadra, pasando aviso al médico don Cayetano Población, que se personó en la casa, reconoció al herido, apreciándole una herida contusa en el parietal izquierdo, de carácter leve.

Seguidamente, el señor Población dio cuenta del hecho al Juzgado y dispuso el traslado del herido al Hospital de Caridad, lo que realizó "Paz y Caridad" en su ambulancia sanitaria.

A las cinco de la tarde del domingo falleció Marcelino en el Hospital.

El Juzgado tomó declaración a los parientes y a otras personas.

Se trata, según todas las apariencias, de un accidente desgraciado.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

EL DOMINGO EN LLANERA

Se celebra un banquete y al final se pronuncian discursos por el gobernador civil y el presidente de la Diputación, entre otros

En la Plaza de Abastos de Llanera se celebró el pasado domingo una comida y acto de propaganda de Unión Patriótica, conmemorativo de la fecha del 13 de Septiembre en que advino al Poder el actual régimen.

EL BANQUETE

La mesa de honor era ocupada por el Alcalde señor Tresguerres, el Gobernador civil señor Zuñillaga, el Presidente de la Diputación, el concejal ovetense don Valentín Pastor, el vocal de la Junta de Unión Patriótica don Víctor Galán, el Juez municipal de Llanera señor Sallas Candamo, y el Párroco de Roidiella don Andrés Trujillo, así como lucida representación del elemento americano.

El número de comensales se aproximaba a cuatrocientos.

EL SR. TRESGUERRES

Terminada la comida inició los discursos-brindis el Alcalde de Llanera señor Tresguerres, haciendo una glosa de los adelantos obtenidos por el

trabajo, que llevaba el luto y la desolación a los hogares, privando de valiosos brazos a la producción nacional en todos sus órdenes.

Alboga por la unión ciudadana para bien de España, que va viendo los frutos del actual régimen. (Aplausos.)

EL SR. CUESTA

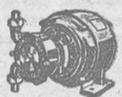
El Presidente de la Diputación se levanta a hablar entre aplausos clamorosos.

Glosa parte de los discursos de los ordores que le precedieron, subrayando con aplauso sus afirmaciones.

Reitera el ofrecimiento de contribuir al anhelo de Llanera de contar con una buena base de Aviación militar. El siempre ofreció para dar.

Habla a seguida del proyecto amplísimo agro-pecuario que tiene la Diputación, para el que pide el concurso de todos, sin lo cual fatalmente ha de malograrse. Quiere que el paisaje salga de su rutina emprendiendo nuevos cultivos que mejoren la produc-

Bombas - Tubería - Accesorios - Instalaciones



Si necesita usted una Bomba, no compre sin ver o consultar con esta casa.

Almacén de Maquinaria Agrícola, Abonos y Semillas

José Polledo

Magdalena, 29 - OVIEDO - Teléfono 2306

concejo, antes abandonado, desde la inauguración del nuevo régimen, que felizmente para España implantó el general Primo de Rivera.

Recuerda con gratitud la oferta de la Diputación de contribuir a los gastos que origine el poner en condiciones el gran campo que Llanera pondrá a disposición de la Aviación militar española, y tiene frases de encomio para el general Zuñillaga por las atenciones y cariño que a su concejo guarda. (Aplausos.)

EL SR. GALAN

Habla luego el señor Galán, extendiéndose en consideraciones acerca del desarrollo de la historia política, no sólo de España, sino de otros países, así como también de las diversas leyes constitucionales, para apuntar que la ahora elaborada si no llena todas las aspiraciones, porque ello sea imposible, será al menos bastante mejor que las que la precedieron. En ello se ha puesto toda buena voluntad.

EL SR. PASTOR

Le sigue en el uso de la palabra el señor Pastor.

Hace un vivo canto a España, hoy más grande que nunca, gracias al golpe de Estado del 13 de Septiembre.

Entre las mayores glorias del marqués de Estella apunta la de habernos librado de la sangrienta lucha de Ma-

ruellos dice que si el Jefe del Gobierno no fuera tan patriota como lo es, era entonces el momento de haberse retirado con gloria, dedicándose a un bien preciso descanso; pero el general Primo de Rivera ha entendido que aún quedaba más que hacer y sigue luchando por el engrandecimiento del país, sin importarle que su salud se quebrante visiblemente de día en día.

A su obra—constituye eficiencia—debemos contribuir todos los buenos patriotas.

Y con esto se dió por terminado el acto.

A las seis ya dadas de la tarde las autoridades y otras personalidades invitadas retornaban en sus autos a la capital, entre los aplausos de la concurrencia.

En Pravia

El domingo tuvo lugar en ésta el acto de imponer la medalla de oro a la madrina del Somatén, doña Rafaela de Moutas.

Por la mañana llegó el general Zuñillaga, que fué recibido por las autoridades.

Durante el acto de la imposición, que resultó brillantísimo, hablaron el capitán señor Platas, el Alcalde de Pravia y, por último, el Gobernador civil, que tuvo palabras de gran elo-

quio para la madrina del Somatén, así como para los fines que persigue esta institución.

La medalla impuesta es una obra artística, en la que puso de manifiesto su competencia para estas labores el conocido joyero DON LUIS MENENDEZ.

Después de ser impuesta la medalla a doña Rafaela Moutas, los asistentes se trasladaron al lugar designado para descubrir una lápida con el nombre de la Reina María Cristina, en una de las plazas más importantes de la hermosa villa de Pravia.

Advertisement for 'PUBLICITAS' with text: 'Cuando vea un anuncio que destaque entre los demás, fíjese: debe ir firmado así: PUBLICITAS'

Atención a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargar sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc. Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO Teléfono 1736

Visita la magnífica capital suiza

BERNA y el OBERLAND BERNÉS (SUIZA)

Sus cimas, glaciers, gargantas y cascadas, Ferrocarriles de montaña, únicos en su género. Estaciones veraniegas de montaña y en las orillas encantadoras de los Lagos de Thoune y de Brienz.

Deportes de montaña, Tennis, Golf, Navegación. Guías de hoteles y prospectos por la Oficina de Publicidad de Interlaken y por las Oficinas Oficiales de Informes de las estaciones del Oberland Bernés

Large advertisement for 'AUTOCOPIA' featuring a large stylized title and an illustration of a person sitting at a desk with a typewriter.

Leoneses y ovetenses dieron una tarde de futbol malísimo

REAL OVIEDO, 3 (HELIODORO, 2; POLÓN, 1) Y CULTURAL LEONESA, 2 (CHACO, 1; COLINA, 1)

Equipos:
Cultural.—Sión, Cayetano y Pepín; Isidro, Moro y Sión II; Vázquez, Chaco, Colina, Leoncito y Rubiera.
Real Oviedo.—Oscar, Calichi y Novál; Justo, Abdón y Angel; Chuché, Heliodoro, Urrutia, Polón y Tamargo.

Un triunfo por los "pelos":
La victoria lograda el domingo por los ovetenses no convenció a nadie. ¿Por qué?

Pues porque lejos de reflejar el fruto de una jornada competitiva, la compensación de un trabajo meritísimo; el jaloneo de victoria que sigue a una hazaña o a una labor concienzuda y utilísima, la victoria del domingo (valga la sinceridad!), para todos los que fueron espectadores de la jornada, sólo fué debido a una esplendidez del factor "azar", que alegre y "guasón" como pocas veces ante tamaño desbarajuste de juego en la puerta de Sión, se sintió "ingulgentemente", y nos favoreció con un poco de salisa intuitiva. ¿Sión! ¿de dónde?

Como actuó el domingo el ataque ovetense de desperdigado, equivoco e inseguro en el pase; lento y frío en el "sprint", torpe y absurdo (había que contar las veces que Urrutia entró al remate alto sin poder "sacar" un balón), e insensible para picar la pelota en el "segundo feliz", no se pueden ganar partidos a conciencia, ni menos, llevar al ambiente esa sensación de potencia de cuyo germen puede nacer en los aficionados optimismo, entusiasmo, junto...

Chuché y Polón, y Polón y Chuché, es lo único garantizable que hay en la delantera ovetense, ¡pero están tan separados sus puestos!, que no hay forma fácil de sacar más utilidad a sus singulares intervenciones. Lo venimos observando hace mucho tiempo. El avance ovetense cuando se pergeña por el ala derecha es rápido, es vistoso, ¡llega a donde debe llegar!, pero centrado el balón ¿qué pasa?

Antes de seguir con esta incertidumbre, preferible es que se prueben elementos del infantil. ¿Quién sabe si estará en éstos, ese juego de complemento que precisa el quinto ovetense para que la brega incesante de Polón produzca efectos positivos, y las intervenciones de Chuché triunfos que no dejen lugar a dudas.

Mister O'Connell, si no puede hacer variar las facultades características de juego de sus discípulos, puede al menos conseguir que éstos sepan cuáles son sus funciones dentro de la órbita de juego que se les señala, o lo que es igual repetirles diariamente esta lección:

Que la cualidad característica de un delantero es la rapidez, y de una manera indispensable en los extremos. Luego, saber driblar con agilidad, y aprovechar el momento para pasar la pelota a su centro. Y el que encuentre campo libre (fíjese Chuché en esto) debe aprovechar esta ventaja para colarse y solotar rápidamente. ¿Cuánto tiempo hace que se le olvidó esto a Chuché?

Sobre los interiores, se dice que su principal misión es el pase y el dribling, todo ello verificado, claro es, con la mayor oportunidad. Y del delantero centro ¡que mantenga su sangre fría para que su shot salga fuerte, rápido y bien dirigido!, ¡y que por Dios no abuse del regate!

Todas estas cosas, repetidas una y otra a nuestros delanteros, se las aprenderían de memoria, como los niños van apoderándose de las

letras a fuerza de pronunciarlas el mastro y podrían practicarlas.

Después de lo dicho, entienda el lector que la actuación de la delantera ovetense no se hizo acreedora a la victoria por desarticulada y por obtusa que fué en todo el encuentro, salvadas, naturalmente, las intervenciones de Chuché y Polón.

La línea de medios, no acaba de "entonizarse" a la plenitud de la forma de juego que la conceptuamos no ha mucho. Una de "call" y otra de "arena" fué lo que nos dieron en el partido del domingo; y eso es muy poco dar. Esperemos a ver que hacen el domingo. Falto en la tripleta trasera, Vallín, y ello causó un gran trastorno de colocación en la portería ovetense. ¡Es una atenuante respetable!

También dejamos "sobre la mesa" este asunto, para tratarlo después del primer partido de campeonato.

Y después de "meternos" un poco con los delanteros (¡únicos responsables de nuestro disgusto), pasamos a lo siguiente: **Que sin delanteros se puede ganar un partido.**

Esto, a parte de ser opinión muy pluralísima, se vio manifestado en el partido del domingo.

La Cultural Leonesa, salvo los primeros y últimos momentos de la lucha, no hizo más que defenderse, y estuvo a punto de ganar el partido. ¡Y tan a punto!

Moro, fué un tercer defensa, y Chaco con Leoncito, dos jugadores más de la línea medular, que la hacían invulnerable.

Por este detalle, nos hemos quedado sin ver la vafia del notabilísimo compuesto leonés en sus dos facultades de juego: ataque y defensa.

En el último aspecto, fué la Cultural un equipo gigante que empujaba al rival con sus rancias sacudidas y con sus despejes valentísimos. En estas funciones (¡las únicas del equipo!) vimos a Moro, Sión, Sión II y Pepín en plenitud de facultades, pero en cambio, en la acción de ataque ¡que pobrísima impresión!

¿Dónde estuvieron el fenómeno Colinas, el astuto Chaco, el vertiginoso Vázquez y la esperanza Rubiera? ¿Dónde está esa delantera que batió el record de goles en el pasado torneo de Ligas?

Que conste, que nos defraudó la Cultural en ste detalle de juego, aunque no lo bastante que nos impida seguir viendo en el "once" de allente el Pajares, un equipo muy duro de ganar, sobre todo, en el campo de Guzmán, y un equipo, que puede "pallizar" al mayor "coco" que se le presente delante.

Y sino, al tiempo.
Por vencidos y vencedores:
Descollaron el portero Sión, Sión II, Moro, Pepín y Chaco en el pase.

Y Chuché, Polón y Angel, en una tanda.

¡Que pocos son hoy los triunfadores!

Tan poco triunfó en este encuentro el árbitro, Manolín Suárez; y siendo así, comprenderá el lector aficionado que nos sobra razón para decir que fué un encuentro que nos hizo muy poca gracia.

En cambio, la taquilla no tiene queja.

Mejor para ella.
Datos breves:

El primer tanto de la tarde lo marcó Oviedo por mediación de Heliodoro, cuando iban diez minutos de juego. Luego empató Chaco, desempató seguidamente Heliodoro, y Colinas se encargó pronto de poner el 2-2 en el marcador. Así terminó la primera tanda.

Al final de la segunda, Polón, de

Tabla del Campeonato regional de fútbol -1929-1930

EQUIPOS	PARTIDOS				GOLES		PUNTOS
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
Real Oviedo F. C.	0	0	0	0	0	0	0
Real Sporting . . .	0	0	0	0	0	0	0
Club Gijón	1	1	0	0	2	1	2
Stadium Avilés . . .	1	0	0	1	1	2	0

un pase adelantado de Urrutia, se introdujo y colocó con un "izquierdazo" el gol de la victoria.
Y colorín colorado...

Moncho.

En Gijón VENCE EL CLUB GIJON AL STADIUM AVILESINO

Con una buenisima entrada se celebró en La Campaña el partido inaugural de la temporada, entre los equipos Club Gijón y Real Stadium Avilesino.

El desarrollo de la pugna (bien reflejado en el resultado) interesó vivamente al numeroso público, ya que hasta los finales del encuentro no se inclinó la victoria a favor de los gijoneses.

Empezaron los goles los avilesinos, y fué a poco de empezar el partido: se coló la derecha de Las Arobias, y se coló la marcha Vallina schutó brillantemente a la red.

El tanto del empate, no se hizo esperar, apuntándose Guillermo tras bonita colaboración con Ordiales.

Terminó el primer tiempo con el empate a uno.

Y el segundo, se mantuvo solamente diez minutos con el empate, ya que Sirio, desde bien lejos perforaba la puerta de Sasá con un shot alto y colocado.

Y con el tanteo de 2-1 llegó al fin la pelea, que tuvo unos finales verdaderamente desesperados.

Se distinguieron por los gijoneses, Ordiales, Baldomero, Rogelio y Sirio; y por los avilesinos, Vallina, Pepe y Miranda.

El arbitraje de Simón, incompetente.

En La Felguera

Se jugó en ésta el interesante partido del campeonato de segunda categoría, entre el Circulo Popular y la Sportiva Ovetense.

El resultado fué un empate a dos, pero el triunfo pareció siempre que sería de los ovetenses, ya que probaron ser mejor conjunto.

El arbitraje, bueno.

En Mieres

EL PARTIDO DE CAMPEONATO ENTRE EL DEPORTIVO DE TURON Y RACING MIERENSE

Acertados estábamos el domingo, al decir que los partidos Mieres-Turón, se caracterizan siempre por el coraje y la rivalidad que suele apreciarse entre estos dos equipos, en su lucha. Y esta rivalidad, muy natural, cuando es eminentemente deportiva, se llevó en el partido del domingo a los terrenos de un claro antideportivismo, que otra cosa no indicaban, los incidentes que tuvieron origen durante la pelea de los dos Clubs; y esto, no debe repetirse en bien del buen nombre de estos mismos "onces" el que debe procurar mantener siempre intangible, las respectivas directivas.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se reclama la inmediata remisión del padrón de cédulas personales a varios Ayuntamientos

Se autoriza al capellán-administrador de la Casa de Caridad de San Lázaro para adquirir directamente algunos artículos con destino a dicho Asilo. Y se aprueba una cuenta de 1.475,90 pesetas, importe de los jornales inventados en el derribo de la antigua capilla de la Casa de Caridad de San Lázaro, y ampliación del camino de acceso a dicho Establecimiento.

También se aprueban varias cuentas que remite el arquitecto provincial por reparaciones en el edificio de la Beneficencia.

Se autoriza al arquitecto provincial para proceder a la pintura de puertas y ventanas y otros similares, en el Hospital-Manicomio.

Pasan a informe del señor arquitecto los proyectos y presupuestos presentados por las Casas Emilio Herrero y Juan Martín, para la construcción de una carrocería fúnebre, aplicable al chasis "Chevrolet" adquirido con destino al Hospital provincial.

Se acuerda ordenar la inmediata remisión del padrón de cédulas personales para el ejercicio de 1929, comunicándoles con exigir las responsabilidades consiguientes a los Ayuntamientos de San Martín de Oscos, Santa Eulalia de Oscos, Ribadedeva, Vallé Bajo de Peñameñera, Parres, Noreña, Navia, Miranda, Illanes, Illano, Ibias, Grado, Quirós, Pravia, Llanera, Soco de Barco, Villanueva de Oscos, Villaviciosa, Villayón, Regueras, Aller, Mieres, Somiedo, Sallas, Tineo, San Martín del Rey Aureliano, Oviedo, Vegadeo, Avilés, Castrillón, Castropol, Coaña, Cudillero, Degaña, Gijón, Gozón, Taramundi, Teverga y Allande.

Se aprueba el padrón de cédulas personales, formado por los Ayuntamientos de Boal, Siero, Ribadedeva, Candamo y Luarca, sin perjuicio de las variaciones y clasificación a que dé lugar la inspección que del impuesto se ha de realizar en aquellos concejos.

Se aprueban las listas cobradoras del impuesto de cédulas personales, durante el ejercicio de 1928, presentadas por los Ayuntamientos de Vegadeo, Ribadedeva, Taramundi, Colunga, Sobrescobio, El Franco, Luarca y Villanueva de Oscos.

Se acuerda estimar la reclamación presentada por don Juan Antonio Carralera y Fernández Ahuja, solicitando cambio de clasificación de su cédula personal correspondiente al ejercicio de 1928.

Suscripción
Homenaje a D. José Fuente
Suma anterior, 1.081 pesetas.
Don José Fernández González, 5 pesetas; doña Mercedes Quirós, 4; don Manuel Rodríguez, 5; don José Buaylla Godino, 100; don Benjamín Suárez, 5; doña Visita Igoa, 1; don José López, 2; don Camilo Casillas, 2,50; don Camillo Denis, 3; don Amando González, 25.
Suma y sigue, 1.233,50 pesetas.
Siguen reconociéndose cantidades en Oviedo en el comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasaola, 1.

NUEVO MAGISTRAL
Después de brillantes ejercicios de oposición ha sido nombrado canónigo magistral de Huesca don Eugenio González, actual economo de Loredo.
Felicitamos a tan culto sacerdote por su triunfo, lamentando que la Diócesis se vea privada de quienes, como él, se distinguen por su ilustración y ya que en Asturias nacieron y en su Seminario se formaron, aquí debían ocupar importantes cargos eclesiásticos para los que están capacitados.

No hubo, pues—por lo que los lectores pueden ya apreciar en estos rápidos comentarios—, fútbol de clase en el partido que nos ocupa, y que suele faltar casi siempre en estos encuentros de campeonato, en los cuales, se atiende poco a la filigrana; y la ciencia del bien jugar, queda supeditada en la mayoría de las veces a la fortaleza y malicia de los contendientes.

Triunfó el Racing, porque verdaderamente hoy es mucho más equipo que su contrario, y el resultado de cuatro tantos a su favor, por dos en contra, fué justísimo. Si a este tanteo, añadimos: cinco "corners" los locales, por cero los de Turón, se verá que nuestra afirmación en tal sentido de superioridad racin-guista, no es gratuita.

Se distinguieron por el Racing, Vicente, en primer término, le siguió Tupine el veterano, Ramón y San Miguel poco afortunados ante el goal.

Por el Deportivo: Mariano, Tino y Olimpio. ¡Ah! Tino, como siempre, muy "amable" en repartir caricias.

Un árbitro sin energías y un público bastante correcto, sin duda por ser escaso.—O.

Aniversario

Doña María de la Asunción García Valdés

Hoy, primero de Octubre, se cumple el octavo aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña María de la Asunción García Valdés, por cuyo eterno descanso de su alma se celebrarán misas en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Por las cualidades que la adornaran, su bondad y sencillez y nobleza de espíritu son muchos los que hoy la recuerdan para elevar al cielo sus plegarias.

A su apreciable familia, en particular a su viudo, hijos, padres y hermanos, reiteramos nuestro pésame más sentido por la desgracia.

MONTES

Exclusiva de los encendedores Dunhill

Cimadevilla, 34

Engranajes fresados y tallados a máquina

La S. A. Adaro.—Aleaciones metálicas.—Apartado núm. 65 GIJON

ha instalado nuevas máquinas de fresar.—Puede construir toda clase de piñones, ruedas dentadas, cremalleras, ruedas de vis-sin-fin, ruedas helicoidales, etcétera.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Compagnie Générale Transatlantique

Habana y Veracruz

SALIDAS FIJAS EL 22 DE CADA MES
El 22 de Octubre saldrá fijamente del Puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.

"ESPAGNE" EN 10 DIAS

admitiendo pasajeros en primera, segunda, segunda económica y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de Jujo, y de la clase única.—Servicios a todo la América Central.
CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO EN EL FRANCE

BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO
Rebajas a familias compuestas de tres pasajes enteros en primera y segunda clase
Para informes, dirigirse al Comisario en Gijón: **A. PAQUET** Muelle, 2, 4 y 6 TELEFONO 666-Telegramas: PAQUET

MUEBLES

GRANDES ALMACENES: PLAZA DE LA CATEDRAL
Camas con somier, colchones y almohadas. . . 65 pesetas
Aparador moderno, con mármol y espejo . . . 100 »
Mesa comedor extensible . . . 35 »
Armario luna biselada . . . 130 »
Camas turcas, forradas, varios colores. . . 55 »
GRAN SALDO DE CUADROS
Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED
Londres
Compañía de Seguros contra incendios
ESTABLECIDA EN 1782
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper G. Lamothe, Apartado 42, Málaga
Subdirector en Asturias: **Luis Botas Rodríguez**
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1º—TELEFONO, 22-06

CRÓNICAS JUDICIALES

Alcanza a Elvira, que cruzaba la vía, lanzándola contra una columna de hierro y dejando su cuerpo destrozado

¿IMPRUDENCIA DE QUIEN?

El día 22 de Mayo de este mismo año, en el Campo de los Reyes, de esta ciudad, era recogida y muerta por un auto Elvira Menéndez.

Instruido sumario, el hecho fué calificado por el Fiscal como un homicidio por imprudencia, penado con un año de prisión, debiendo además abonarse a la familia de la víctima cinco mil pesetas de indemnización.

Fué el hecho que Celestino Menéndez, con un coche de su propiedad, conducía varios viajeros que deseaban dar alcance al auto de la línea de Avilés. Al llegar al paso nivel del ferrocarril de los Económicos, alcanzó a Elvira, que cruzaba la vía, lanzándola contra una columna de hierro y dejando su cuerpo por completo destrozado.

Hay diligencias judiciales levantadas en el lugar del suceso, que así lo acreditan, como ayer se vió al celebrarse la vista del juicio; y, en sus declaraciones, que fueron leídas por no comparecer las testigos, también acusan de imprudencia a Celestino Menéndez, Oliva Cabal y María Pérez.

Celestino, asegura que él tocó la bocina de alarma, que ha tratado de evitar el choque y que Elvira fué víctima de su propia torpeza al atravesar rápidamente la carretera, tan rápidamente, que ella misma chocó primero con la columna de hierro, yendo sobre el coche, que ya al hacer el viraje en evitación del atropello, volvía a llevarla hacia la repetida columna de hierro, produciéndose entonces la fatal desgracia.

Corroboran esta versión, por lo menos en gran parte, los empleados del tranvía Eduardo Suárez y Manuel Alonso, así como la joven Purificación Pardo.

Y, en este estado las cosas, sostuvo el Fiscal la acusación; insistiendo el abogado defensor, señor Aparicio, en que se trataba de una sensible desgracia por imprudencia de la víctima.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera
Oviedo.—Contra Manuel Díaz Barde, Manuel Rodríguez González y Angel Suárez Busto, por lesiones. Abogados, señores Orche, Muñoz de Diego y Cuesta; procuradores, señores Cabañas, Mendoza y Aldecoa.

Villaviciosa.—Contra Luciano García Alvarez, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Justicia; procurador, señor Grande.

Sección segunda
Gijón.—Contra Erasmo Suárez Bravo, por homicidio por imprudencia. Abogado, señor Buaylla; procurador, señor Cabañas.

Gijón.—Contra Josefa Gutiérrez Bango, por corrupción de menores. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Bueses.

NUEVO ABOGADO

Ayer, con las formalidades de rigor, y ante el Pleno de la Audiencia, juró su cargo de abogado, para el ejercicio en este Ilustre Colegio, nuestro joven amigo don Valentín Silva, a quien deseamos en el ejercicio de la profesión muchos triunfos forenses.

Se reclama la inmediata remisión del padrón de cédulas personales a varios Ayuntamientos

Se autoriza al capellán-administrador de la Casa de Caridad de San Lázaro para adquirir directamente algunos artículos con destino a dicho Asilo. Y se aprueba una cuenta de 1.475,90 pesetas, importe de los jornales inventados en el derribo de la antigua capilla de la Casa de Caridad de San Lázaro, y ampliación del camino de acceso a dicho Establecimiento.

También se aprueban varias cuentas que remite el arquitecto provincial por reparaciones en el edificio de la Beneficencia.

Se autoriza al arquitecto provincial para proceder a la pintura de puertas y ventanas y otros similares, en el Hospital-Manicomio.

Pasan a informe del señor arquitecto los proyectos y presupuestos presentados por las Casas Emilio Herrero y Juan Martín, para la construcción de una carrocería fúnebre, aplicable al chasis "Chevrolet" adquirido con destino al Hospital provincial.

Se acuerda ordenar la inmediata remisión del padrón de cédulas personales para el ejercicio de 1929, comunicándoles con exigir las responsabilidades consiguientes a los Ayuntamientos de San Martín de Oscos, Santa Eulalia de Oscos, Ribadedeva, Vallé Bajo de Peñameñera, Parres, Noreña, Navia, Miranda, Illanes, Illano, Ibias, Grado, Quirós, Pravia, Llanera, Soco de Barco, Villanueva de Oscos, Villaviciosa, Villayón, Regueras, Aller, Mieres, Somiedo, Sallas, Tineo, San Martín del Rey Aureliano, Oviedo, Vegadeo, Avilés, Castrillón, Castropol, Coaña, Cudillero, Degaña, Gijón, Gozón, Taramundi, Teverga y Allande.

Se aprueba el padrón de cédulas personales, formado por los Ayuntamientos de Boal, Siero, Ribadedeva, Candamo y Luarca, sin perjuicio de las variaciones y clasificación a que dé lugar la inspección que del impuesto se ha de realizar en aquellos concejos.

Se aprueban las listas cobradoras del impuesto de cédulas personales, durante el ejercicio de 1928, presentadas por los Ayuntamientos de Vegadeo, Ribadedeva, Taramundi, Colunga, Sobrescobio, El Franco, Luarca y Villanueva de Oscos.

Se acuerda estimar la reclamación presentada por don Juan Antonio Carralera y Fernández Ahuja, solicitando cambio de clasificación de su cédula personal correspondiente al ejercicio de 1928.

Suscripción
Homenaje a D. José Fuente
Suma anterior, 1.081 pesetas.
Don José Fernández González, 5 pesetas; doña Mercedes Quirós, 4; don Manuel Rodríguez, 5; don José Buaylla Godino, 100; don Benjamín Suárez, 5; doña Visita Igoa, 1; don José López, 2; don Camilo Casillas, 2,50; don Camillo Denis, 3; don Amando González, 25.
Suma y sigue, 1.233,50 pesetas.
Siguen reconociéndose cantidades en Oviedo en el comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasaola, 1.

NUEVO MAGISTRAL
Después de brillantes ejercicios de oposición ha sido nombrado canónigo magistral de Huesca don Eugenio González, actual economo de Loredo.
Felicitamos a tan culto sacerdote por su triunfo, lamentando que la Diócesis se vea privada de quienes, como él, se distinguen por su ilustración y ya que en Asturias nacieron y en su Seminario se formaron, aquí debían ocupar importantes cargos eclesiásticos para los que están capacitados.

Se autoriza al capellán-administrador de la Casa de Caridad de San Lázaro para adquirir directamente algunos artículos con destino a dicho Asilo. Y se aprueba una cuenta de 1.475,90 pesetas, importe de los jornales inventados en el derribo de la antigua capilla de la Casa de Caridad de San Lázaro, y ampliación del camino de acceso a dicho Establecimiento.

También se aprueban varias cuentas que remite el arquitecto provincial por reparaciones en el edificio de la Beneficencia.

Se autoriza al arquitecto provincial para proceder a la pintura de puertas y ventanas y otros similares, en el Hospital-Manicomio.

Pasan a informe del señor arquitecto los proyectos y presupuestos presentados por las Casas Emilio Herrero y Juan Martín, para la construcción de una carrocería fúnebre, aplicable al chasis "Chevrolet" adquirido con destino al Hospital provincial.

Se acuerda ordenar la inmediata remisión del padrón de cédulas personales para el ejercicio de 1929, comunicándoles con exigir las responsabilidades consiguientes a los Ayuntamientos de San Martín de Oscos, Santa Eulalia de Oscos, Ribadedeva, Vallé Bajo de Peñameñera, Parres, Noreña, Navia, Miranda, Illanes, Illano, Ibias, Grado, Quirós, Pravia, Llanera, Soco de Barco, Villanueva de Oscos, Villaviciosa, Villayón, Regueras, Aller, Mieres, Somiedo, Sallas, Tineo, San Martín del Rey Aureliano, Oviedo, Vegadeo, Avilés, Castrillón, Castropol, Coaña, Cudillero, Degaña, Gijón, Gozón, Taramundi, Teverga y Allande.

Se aprueba el padrón de cédulas personales, formado por los Ayuntamientos de Boal, Siero, Ribadedeva, Candamo y Luarca, sin perjuicio de las variaciones y clasificación a que dé lugar la inspección que del impuesto se ha de realizar en aquellos concejos.

Se aprueban las listas cobradoras del impuesto de cédulas personales, durante el ejercicio de 1928, presentadas por los Ayuntamientos de Vegadeo, Ribadedeva, Taramundi, Colunga, Sobrescobio, El Franco, Luarca y Villanueva de Oscos.

Se acuerda estimar la reclamación presentada por don Juan Antonio Carralera y Fernández Ahuja, solicitando cambio de clasificación de su cédula personal correspondiente al ejercicio de 1928.

Suscripción
Homenaje a D. José Fuente
Suma anterior, 1.081 pesetas.
Don José Fernández González, 5 pesetas; doña Mercedes Quirós, 4; don Manuel Rodríguez, 5; don José Buaylla Godino, 100; don Benjamín Suárez, 5; doña Visita Igoa, 1; don José López, 2; don Camilo Casillas, 2,50; don Camillo Denis, 3; don Amando González, 25.
Suma y sigue, 1.233,50 pesetas.
Siguen reconociéndose cantidades en Oviedo en el comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasaola, 1.

NUEVO MAGISTRAL
Después de brillantes ejercicios de oposición ha sido nombrado canónigo magistral de Huesca don Eugenio González, actual economo de Loredo.
Felicitamos a tan culto sacerdote por su triunfo, lamentando que la Diócesis se vea privada de quienes, como él, se distinguen por su ilustración y ya que en Asturias nacieron y en su Seminario se formaron, aquí debían ocupar importantes cargos eclesiásticos para los que están capacitados.

EL PLENO MUNICIPAL DE AYER

El Ayuntamiento acuerda por gran mayoría ir a la preparación del recurso en la sentencia relativa a los arquitectos

Un grupo de diecinueve concejales con el alcalde, acuerdan poner sus cargos a disposición del gobernador

Ayer ha sido la primera vez que acudió público a presenciar la sesión del Pleno municipal desde que existe el actual régimen.

Han pasado por el Ayuntamiento asuntos de verdadera trascendencia y los bancos destinados al público estaban completamente vacíos.

Los pasillos estaban totalmente ocupados.

Había la natural curiosidad por conocer el acuerdo del Pleno, después de la actitud adoptada por algunos tenientes de alcalde en la última Permanente.

Según iban llegando los concejales, el público les hacía preguntas reveladoras de la ansiedad que se sentía.

Nosotros nos limitamos a interrogar a aquellos que de antemano conocíamos su decisión para conocer si se mantenían consecuentes en sus primeras manifestaciones.

Todos se mantenían firmes en su actitud.

SESION PUBLICA

Abierta la sesión pública el secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Asisten los concejales señores Botas (don Tomás), Valle (don Eustaquio), González del Valle, Santullano, Sarandeses, Fuente, Fernández (don Marcelino), Jardón, Zarranza, Cervero, Larrea, Caicoya, Jiménez Mora, Peláez, Arce, Moreno, Vallina, Campoamor, Martínez (don Francisco), Bascarán, Carrizo, Casielles, Estrada, González, Fernández (don Sabino), Peña, Suárez (don Marcelino), Álvarez (don Francisco), Vega Pando, Riego, Masip Vega (don Mariano), Iglesias, Botas (don Luis) y Arce (don Baudilio).

CONCEJALES SUPLENTE

Se da lectura a la relación de los nuevos concejales suplentes don Baudilio Arce, don Buenaventura Carrizo, don Mariano Argüelles, don Ricardo Casielles, Castañón, García de la Vega, don Teodoro Ojeda y don Rafael López Rodríguez.

CONCEJALES JURADOS

Se nombra concejales jurados a don Marcelino Fernández y a don Francisco Álvarez.

EL PLEITO DE LOS ARQUITECTOS

Comienza el señor secretario dando lectura al fallo del Tribunal Condo en sus puestas a los arquitectos señores Bustelo y Casariego.

EL SEÑOR IGLESIAS LUIS

El señor Iglesias Luis, pide la palabra para intervenir por haber sido juz instructor en el expediente que se ha incoado contra los arquitectos y que dió origen al recurso que acaba de fallarse.

Dice que el Ayuntamiento le designó a él para este cargo, por su doble personalidad de síndico y abogado, y que por lo tanto procede que explique su actuación para conocimiento de la Corporación, ya que en la sentencia se le inculpa como poco ordenado.

Va dando lectura a los considerandos de la sentencia haciendo las observaciones pertinentes al caso.

En primer caso, advierte que los cinco días de que se habla para la apelación, son más bien para la preparación del recurso, y por lo tanto entiende que el Ayuntamiento debe ir a ésta y después a la apelación.

En el expediente se había recomendado al juez instructor recogiese las declaraciones de concejales, y si lo hizo figurando las que pertenecen a los compañeros que formaban la Comisión de Policía urbana, y en él constan afirmaciones de las denuncias que hasta ellos llegaron y las que se desprendían de los informes, oficios y comunicaciones que obran en el Ayuntamiento, entre los que figuran oficios del señor Ladreda, conminando a dichos arquitectos por la demora en el despacho de asuntos.

Únicamente ha depuesto en el expediente el señor Ripoll que lo hizo como presidente de la Cámara de la Propiedad, y por haber sido indicado por el Ayuntamiento.

No llamó a declarar a los contrastistas y maestros de obras porque entonces con razón se hubiese dicho que más que juez era fiscal.

Señala el caso de que mientras en unos considerandos se les niega personalidad para reclamar testigos, en otros se le culpa de falta de celo por no aportar los suficientes datos en el expediente.

Sigue examinando los considerandos de la sentencia, y afirma que el período para proponer y practicar la prueba puede ser común y al efecto lee algunos textos legales.

Dice que fué excesivamente tolerante con los arquitectos al admitirles las pruebas en el último día del plazo, que era inhábil, y que a nadie más que a ellos correspondía haber aportado las pruebas en los primeros días del plazo.

En cuanto al pliego de cargos, no se les envió porque no hay obligación expresa de hacerlo; pero puede asegurarse que los arquitectos estuvieron examinando el expediente por espacio de bastantes días para que lo contestaran con pleno conocimiento.

Termina diciendo que debe irse a la apelación, y que tiene la conciencia de haber obrado bien en el expediente, aunque somete su conducta a la consideración del pleno.

Al final, se le tributan muchos aplausos.

El señor alcalde pregunta al secretario si se ha hecho bien el expediente de ruina de la casa número 46 de la calle de Covadonga, a la que el Tribunal alude culpando al Ayuntamiento de no haber echado los vecinos para probar que no hubo desobediencia en los arquitectos al tardar en la presentación de informe.

EL SEÑOR SECRETARIO

El señor secretario, contesta que el expediente de ruina de dicha casa se ha llevado perfectamente, acordándose el derribo de la casa; pero que el expediente de insalubridad está terminado, si bien judicialmente no se ha podido echar de la vivienda a los inquilinos. Por lo tanto entiende que no fué culpa del Ayuntamiento.

En lo que afecta a la calificación de faltas graves, considera que no procede señalar de antemano la importancia de la falta, sino calificarla después del resultado del expediente.

Considera que tiene perfectísimo derecho a hablar en Derecho, porque así se lo autoriza el Estatuto municipal.

LA PREPARACION NO PREJUJGA

El señor González del Valle, pregunta si se puede ir primero que a la apelación a la preparación del recurso.

El secretario contesta que sí, pero que estatutariamente debe solicitarse el informe de dos letrados, y convocar a nuevo Pleno para que en definitiva acuerde lo que proceda.

El señor Pastor, pregunta si la preparación prejuzga la resolución de apelar.

El secretario contesta que no.

El alcalde dice que va a someterse a votación, si procede la preparación del recurso.

LA VOTACION

Varios concejales, hacen observaciones.

El señor Peña, dice que no puede votarse la propuesta puesto que figura en el orden del día la no apelación por la Permanente, y no puede tratarse de otro asunto.

El señor alcalde le contesta que el Pleno es soberano, y puede revocar el acuerdo de la Permanente y tomar otra resolución.

El señor Martínez (don Francisco), dice que no debe irse a esa votación porque eso significa perder el tiempo. Si es cierto que no se quiere la apelación, no debemos venir con votaciones preparatorias.

El señor Casielles (don Ricardo) sostiene el mismo criterio que el señor Peña al afirmar que no puede tratarse de ir a la preparación del pleito porque en el orden del día

figura lo contrario propuesto por la Permanente.

Se anuncia la votación, que da por resultado 28 votos contra 9, en favor de que se vaya a la preparación del pleito, consultando previamente con dos letrados y que se convoque a nuevo Pleno para la última resolución.

Don Marcelino Fernández, propone que se imprima el expediente incoado contra los arquitectos y que se dé un voto de gracias al señor Iglesias, juez instructor y al secretario señor Gudiño, que intervinieron en el expediente.

Se acuerda por unanimidad.

ASUNTOS DEL ORDEN DEL DIA

Se entra inmediatamente a tratar de los asuntos que figuran en el orden del día:

Se aprueba el informe del abogado consistorial, proponiendo recurrir al Contencioso-administrativo, contra la resolución de la Junta liquidadora, de débitos al Estado, en liquidación de crédito carcelario.

Se aprueba también el informe del abogado, proponiendo recurso contra el Tribunal Central Económico, sobre imposición de la Contribución de utilidades por el suministro de agua a particulares; y propuesta de crédito reconocido, a favor del Banco de Oviedo, por la cantidad consignada como depósito.

Se aprueba la transferencia de crédito, dentro del Capítulo X de Instrucción pública, para arreglo de escuelas, cuya cantidad asciende a cuatro mil pesetas.

Se acuerda abonar a los herederos de la familia del señor Paredes, que construyó el alcantarilla del Campo de los Reyes, dos mil ochocientas noventa pesetas.

Al llegar a la aprobación de la tarifa de coches, ampliando el radio urbano, el concejal don Francisco Martínez, vota en contra, por entender que va en desventaja de los intereses de unos pobres industriales.

DIMISION DEL ALCALDE Y CONCEJALES

Al llegar a este punto, el señor secretario lee el artículo del reglamento correspondiente a las sesiones.

En virtud de este artículo se acuerda tratar este asunto en sesión secreta, haciendo que el público abandone el salón.

Esta sesión secreta duró más de una hora.

Cuando se abrieron de nuevo las puertas, se disolvía la sesión, dirigiéndose al señor alcalde para que nos explicara el acuerdo.

El señor Gutiérrez nos dijo:

—Han presentado la dimisión diez y nueve concejales, los cuales me las entregaron a mí para que juntamente con la mía lleve al gobernador civil las renuncias del cargo.

Son los dimisionarios los siguientes:

Don José María González del Valle, don Eustaquio del Valle, don Rafael Sarandeses, don Emilio Grande del Riego, don Francisco Martínez, don José Fuente, don Marcelino Fernández, don Tomás Botas, don Luis Botas, don Alvaro Iglesias Luis, don Enrique Santullano, don Manuel Caicoya, don Antonio Moreno, Calixto Vallina, don Gerardo Berjano, don José Zarranza, don Rafael Vega Pando, don Ulpiano Cervero y el señor Campoamor.

Apostillas a la sesión

Sin ánimo de concitar cuestiones ni agravios en torno a los asuntos votados en la sesión, suponemos que se nos permitirán unas breves consideraciones desprovistas de toda pasión, que, por otra parte, no tenemos por qué sentir. En este asunto de los arquitectos, ni hemos entrado, ni hemos salido. Nos hemos limitado a ocupar nuestro asiento y ver con calma el desarrollo de los acontecimientos.

En la sesión de la permanente, previa al pleno de ayer, se acordó por unanimidad no ir a la apelación de la sentencia del tribunal conten-

En el Manicomio El Circo Parish y la Beneficencia

El prestigioso empresario don Leonardo Parish, tuvo uno de esos rasgos que por lo altruistas merecen sinceros plácemes. Se acordó de los pobres dementes y de los enfermos acogidos en nuestro Hospital-Manicomio y a ellos ha ofrecido las delicias de presenciar un espectáculo completamente gratuito y en él habrían de tomar parte todos los mejores números de su excelente compañía.

Para llevar a cabo la ofrecida fiesta el director del Hospital lo dispuso todo convenientemente, levantando tribunas en el gran patio central del Manicomio y colocando sillas en todo su derredor, dejando amplio espacio, a fin de que los artistas pudieran con todo desahogo desarrollar sus trabajos.

Anunciado el espectáculo para las tres y media de la tarde, bastante antes de esa hora ya el público, entre el que figuraban distinguidas damas, bellas señoritas, gente del pueblo y los asilados en el Fresno, Residencia provincial de niños y ancianos acogidos en la Casa de Caridad de San Lázaro, había tomado los acomodos libres. Los demás eran para los locos que no lo son de atar y para los enfermos.

Dió principio el programa amenizado por la banda de música de la Residencia provincial, desfilando por la gran pista los chistosos clowns, despertando la hilaridad de la concurrencia, así como los insuperables números de juego del diablo, intermedio musical, prestidigitación, los gauchos, el domador de leones, etc. Las ovaciones eran entusiastas y repetidísimas, transcurriendo la fiesta con orden tal que nadie se daba cuenta de hallarse entre dementes. Allí todos parecían cuerdos y muy cuerdos: cada uno en su sitio, comidos, con un respecto a prueba de alta disciplina.

En uno de los intermedios, por disposición del director del Hospital, don José García González, de acuerdo con el presidente de la Diputación y el señor diputado visi-

En el Cuartel de Pelayo La Kermesse de la Gota de Leche

Tienen estas fiestas de caridad un perfume tan especial y halagüeño, que ninguna, por regocijantes y espléndidas que sean, pueden compararse. Se celebran bailes, tómbolas y "kermesses", en donde la gente joven luce sus encantos y goza del alegre esparcimiento, y cuando termina la fiesta sólo queda el grato recuerdo del placer pasado, pero nada más.

En estas fiestas de caridad, hay una zanga que supera a este recuerdo: el bien que con la recaudación se causa, y ninguno tan simpático, tan admirable y tan tierno como el de socorrer a los niños desvalidos, para quienes los "fox-trots" y danzas de la gente bien, han de llevar elementos para su nutrición y cuidado. Hacer bien a los niños, además de ser una obra de caridad, es un deber ciudadano. El que se ocupa de las generaciones venideras hace Patria, y esto han hecho con su trabajo la Junta de Damas de la Gota de Leche y la admirable marquesa de Argüelles, que siempre deja en Asturias un reguero de bendiciones de la gente menesterosa.

Los salones del Cuartel de Pelayo, artísticamente adornados con flores y guirnaldas, estuvieron aun más en la fiesta de ayer, con la hermosura de las damas asistentes y con la elegancia de sus "toilettes" incomparables.

Enumerar las distinguidas familias que a la fiesta acudieron sería labor impropia. Bastará decir que ayer se dieron cita en la "kermesse" todas las familias de la buena sociedad asturiana.

El servicio del "Peñalba", esmeradísimo.

Ha sido, en fin, una fiesta gratísima, que dejará recuerdo en cuantos a ella asistieron y llevará un consuelo a los niños pobres que con tanto desvelo socorre la benéfica institución de la Gota de Leche.

Para la Junta de Damas, y especialmente para su presidenta doña Pilar Acevedo de Baylla, y para la marquesa de Argüelles, señoras de Alvar (don José), doña María Landeta, viuda de Argüelles y condesa de Sotillo, que unimos nuestro plauso sincero.

El éxito económico está ya asegurado, pues numerosas familias de la buena sociedad ovetense han retirado ya localidad para el magnífico festival.

También puede darse por descomulgado el éxito artístico, pues la obra que figura en el programa y que ha de ser representada ha constituido ya uno de los triunfos más clamorosos para las bellas señoritas que tienen a su cargo los papeles. Una de las funciones se celebró con asistencia del infante don Jaime, que se mostró muy complacido de la delicada labor de los distinguidos intérpretes.

UN ANUNCIO

en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

cioso. La acataban los concejales y a ella se sometían. No querían que nadie hablara de persecuciones o apasionamientos.

¿Y ayer, qué sucedió? Se enteran los concejales de que una cosa es la preparación del recurso y otra el hecho de recurrir. Se enteran asimismo de que el acuerdo de preparar el recurso de apelación no prejuzga la necesidad u obligación de recurrir al Supremo. Se somete a votación la preparación del recurso y por gran mayoría se acuerda la afirmativa.

Analicemos el acuerdo.

Si la Permanente votó unánimemente la determinación de no apelar, y se adjugaron las razones antedichas, fácilmente se comprende que sea cual sea la opinión de los dos letrados que han de consultarse, no debe irse a la apelación. En este caso, se van a gastar en balde unos miles de pesetas, que han de costar los dictámenes, y esto no

conviene a un Ayuntamiento del que un señor concejal dijo que no tenía un céntimo.

Pero si se consulta a esos letrados con la esperanza de que digan que la sentencia es perfectamente recurrible, y si luego se va a la apelación, ¿dónde queda entonces todo eso de que aquí no se intentan persecuciones ni apasionamientos?

Y si los letrados dicen que no encuentran suficiente materia recurrible ¿en qué situación quedan los que parece que desean agotar hasta el último cartucho?

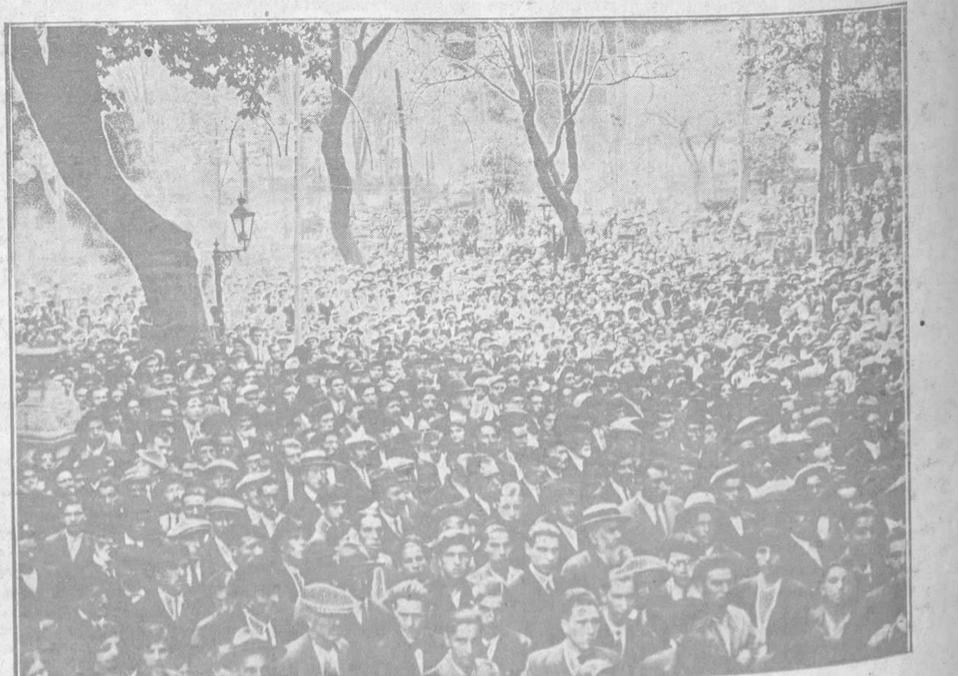
Claro es que cabe que los letrados se inclinen por la afirmativa y entonces los concejales tengan el gesto olímpico de perdonar... ¡Madre de Dios! ¡Ya sería demasiado!

No sabemos cuál será el íntimo sentir de los señores que ayer emitieron voto irrevocable a la preparación del recurso. Nadie entra en la conciencia ajena. Pero lo que flotaba en el salón de sesiones, lo que

se respiraba en aquel ambiente, lo que palpataba en un lado y otro, era la sed insaciable de que alguien, sin grave compromiso para los votantes, manifieste que la sentencia es fácilmente apelable y entraña la probabilidad de ser revocada... Y no queremos decir que también se respiraba el deseo de proceder en consecuencia para que no se nos tache de juzgadores temerarios.

Pero siempre habrá una pregunta que con lógica aplastante hacía al concejal don Francisco Martínez:—Si hemos acordado no apelar, si tenemos el propósito de no apelar, si nos ha de tener sin cuidado lo que opinen los dos letrados que se consulten ¿para qué queremos votar la preparación del recurso?

Esto no tiene contestación. Por que para contestarse, debiera haber empezado el pleno por desaprobar el acuerdo unánime de la Permanente. Y no lo hizo.



LA CORAL DE SANTANDER EN OVIEDO. — Fantástico aspecto que ofrecía el Paseo del Bombé durante el segundo concierto, dado en la mañana del domingo y que constituyó un nuevo gran éxito para los montañeses. (Foto Duarte)